



SOLVED LANGUAGE PROBLEM

(Modern Translation)

Vol - 1

Mrs. Minimon Laloo

Mr. Shining Star Laloo

Mrs. Christine T. Sangma

Ms. Jean S. Dikhar

Any work done by a child or youth

Preface

Dear Readers,

Language is a great barrier amongst people when they cannot express, converse freely or understood each other due to language problem.

"Solved Language Problem" (Modern Translation) Vol - I, is offered as an eye opener. In this regard I expressed my sincere thanks and gratitude towards my Co - Authors, Shri Shining Star Laloo, Mrs Christline T. Sangma and Jean S. Dkhar, for their kind cooperation and support, without which this book would never hit the stand.

My sincere thanks also goes to the esteem readers and well wishers. Spelling mistakes may kindly be rectified. Suggestion is most welcome.

Place - Mawkhar, Shillong - 793001

Mrs. Minimon Laloo

Dated - 23rd September, 2003

Author



☎ 0364-2546566 (R)
98630-97146 (M)

"LALOO BROTHERS"

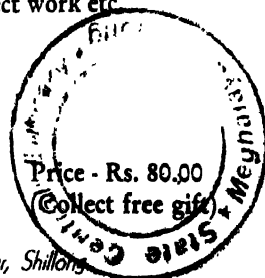
Publisher, Distributor, Supplier of Books

Lamination photos, Photos for student project work etc

Office - Rilum Printing House

☎ 2242876

@ Mrs. M. Laloo.



Printed at RILUM PRINTING HOUSE near YMCA Mawkhar, Shillong

With Best Wishes From:



☎ 2243433 (O)

HIMALAYA BOOK HOUSE

**Book Lane ; Iewduh
Barabazar, Shillong - 793002**

Meghalaya

Our Outstanding Publication

- 01 **Dr. S. K Das** - Language of Chemistry
- 02 **Dr. Das & Dr. Bhattacharjee** - A Text Book of Numericals in Chemistry
- 03 **Dr. Das & Vishwakarma** - Text Book of Organic Chemistry (For H S)
- 04 **Dr. S. K. Das** - Text Book of Practical Chemistry (For H S Part I & II)
- 05 **Dr. S. K. Das** - Refresher Course in Inorganic Chemistry
- 06 **Dr. S. K. Das** - R/C in General & Physical Chemistry
- 07 **Dr. S. K. Das** - Objective Chemistry (For Class XI)
- 08 **Dr. S. K. Das** - Objective Chemistry (For Class XII)
- 09 **Dr. Das & Sarkar** - Objective Physics (For Class XI)
- 10 **Dr. Das & Sarkar** - Objective Biology (For Class XII)
- 11 **Dr. Joshi** - Objective Biology (For Class XI)
- 12 **Dr. Joshi** - Objective Biology (For Class XII)
- 13 **Pokhrel** - A - 1 Series A Guide to SSLC Mathematics
- 14 **Gautam Brothers** - Our Sweet Number Book (1 - 100)
- 15 **Gautam Brothers** - Wat Klet 'anga (Khasi Table Book)
- 16 **Gautam Brothers** - Our Sweet ABC
- 17 **Joshi** - A - 1 Series Health Education (Class IX)
- 18 **Joshi** - Health Education (Class X)
- 19 **K S. Nongkynrih** - Ban sngewthuh ia ka Poitri (PB)
- 20 **K S. Nongkynrih** - Ban sngewthuh ia ka Poitri (PB)
- 21 **Tomichan Matheikal** - A - 1 Series English Guide (Class XI & XII)
- 26 **Sohkhiet** - Objective Education (XI & XII)
- 27 **Chettri** - Objective Education (BA 3rd Year)
- 28 **Sohkhiet** - Objective History (XI & XII)
- 29 **Ropmay** - Political Science Objective (XI)
- 30 **Ropmay** - Political Theory Objective (XII)
- 31 **Sohkhiet & Lyngdoh** - Political Theory (Des & Obj XI & XII)
- 32 **Sohkhiet & Lyngdoh** - Indian Constitution (Des & Obj XI & XII)
- 33 **Sohkhiet & Lyngdoh** - Political Theory (Des & Obj B A '1st year)
- 34 **MBOSE Science Syllabus** (XI & XII)
- 35 **MBOSE Arts Syllabus** (XI & XII)
- 36 **NEHU Arts Syllabus** (Degree)
- 37 **S S L C** - Study Circle Home Work cum Suggestions for SSLC Exam 2000
- 38 **Dr. S. K. Das** - A Guide to SSLC Science
- 39 **Dr. Joshi & Mrs. Joshi** - Man and his Environment
- 40 **Dr. Joshi & Mrs. Joshi** - Model Question for Man and his Environment
- 41 **S. Nongkynrih** - Objective Business Method (Class XI - XII)
- 42 **Miss. M. Roy** - Sociology (Objective & Semi Objective B.A. 3rd year)
- 43 **R.M. Lyngdoh** - Ka Kot Pule Shaphang Ka Jinghika ia ka Jingkot Jingkhiah (Health Education) Book I, II, III, IV
- 44 **Dr. B. R. Kharlukhi** - Ka Ri Synshar jong ka Ri India
- 45 **MJN - BK & CA** - Solved Paper class XII
- 46 **Dr. Joshi** - Practical class IX
- 47 **Dr. Joshi** - Practical class X

**N.S. Book Stall
Book Lane, Iewduh
Bara Bazar, Shillong - 793 002**

**Himalaya Book Stall
Book Lane, Iewduh
Bara Bazar, Shillong - 793 002**

SOLVED LANGUAGE PROBLEM : VOL- 1
(MODERN TRANSLATION)

ENGLISH	KHASI	JAINTIA	GARO	HINDI
January	Kyllalyngkot	Duiatra	roro	Janvari
February	Rymphang	Thohiaxhmi	dongro	Fervary
March	Lber	Wisu	galmak	March
April	Iaiong	Naitung	migi	Aprail
May	Jymmang	Naisan	kilgi	Mayi
June	Jylliew	Naiynru	bandoni	Joon
July	Naitung	Naiynniaw	wasosi	July
August	Nailar	Naisaphra	sampang	Agast
September	Nailur	Naikhynde	micha	Sitambar
October	Risaw	Naichiphaw	wanma	Actoobar
November	Naiwieng	U Khonchonglat	jabilsi	Navambar
December	Nohprah	U Kmaichonglat	silginchi	Dicembar.

~**~

Monday	Lah sngi U Blei	Ka dep sngi U Blai	samtcho	Somvar
Tuesday	Sngi hatmajai	Ka sngi wa ar	grieso	Mangalvar
Wednesday	Sngi balang	Ka sngi walang	abeso	Budhvar
Thursday	Sngi palai	Ka sngi waso	Aiso	Brihaspativar
Friday	Sngi thohdieng	Ka sngi thohdeiñ	Mechabal	Shukravar
Saturday	Sngi saitjaiñ	Ka sngi sait that	Naringro	Shanivar
Sunday	Sngi U Blei	Ka sngi U Blai	Chigitcho	Itvar/ravivar.

~**~

North	Shatei	Phang Bhoi	Salgro	Uttar
South	Shathie	Phang Dkhar	Salgipeng	Dakshin
East	Mihngi	Mihnsngi	Salaram	Poorva/purab
West	Sepngi	Sepsngi	Saliram	Paschim.

~**~

1 One	Wei	Wi	Sa	Ek
2 Two	Ar	Ar	Gni	Do
3 Three	Lai	Le	Gittam	Teen
4 Four	Saw	So	Bri	Char
5 Five	San	San	Bonga	Paanch
6 Six	Hynriew	Hynru	Dok	Chhe
7 Seven	Hynñiaw	Hynñiaw	Sni	Saat

8. Eight	Phra	Phra	Chet	Aath
9. Nine	Khyndai	Khynde	Sku	Nau
10. Ten	Shiphew	Chiphaw	Chiking	Das
11. Eleven	Khadwei	Khadwi	Chisa	Gyarah
12. Twelve	Khadar	Khadar	Chignı	Barah
13. Thirteen	Khadlai	Khadlai	Chigittam	Terah
14. Fourteen	Khadsaw	Khadsoo	Chibri	Chaudah
15. Fifteen	Khadsan	Khadsan	Chibonga	Pandrah
16. Sixteen	Khadhynriew	Khadhynru	Chidok	Solah
17. Seventeen	Khadhynñiew	Khadhynñiaw	Chisnı	Satrah
18. Eighteen	Khadphra	Khadphra	Chichet	Atharah
19. Nineteen	Khadkhyndai	Khadkhynde	Chisku	Unnees
20. Twenty	Arphew	Arphaw	Kolgnk	Bees
21. Twenty one	Arphew wei	Arphaw wi	Kolgnk sa	Ekkees
22. Twenty two	Arphew ar	Arphaw ar	Kolgnk gnı	Baais
23. Twenty three	Arphew lai	Arphaw le	Kolgnk gittam	Teis
24. Twenty four	Arphew saw	Arphaw so	Kolgnk bn	Chaubis
25. Twenty five	Arphew san	Arphaw san	Kolgnk bonga	Pachchis
26. Twenty six	Arphew hynriew	Arphaw hynru	Kolgrik dok	Chabbis
27. Twenty seven	Arphew hynñiew	Arphaw hynñiaw	Kolgnk snı	Sattais
28. Twenty eight	Arphew phra	Arphaw phra	Kolgnk chet	Atthais
29. Twenty nine	Arphew khyndai	Arphaw khynde	Kolgnk sku	Untis
30. Thirty	Laiphew	Lephaw	Kolatchi	Tees
31. Thirty one	Laiphew wei	Lephaw wi	Kolatchi sa	Ikattis
32. Thirty two	Laiphew ar	Lephaw ar	Kolatchi gnı	Battis
33. Thirty three	Laiphew lai	Lephaw le	Kolatchi gittam	Taitees
34. Thirty four	Laiphew saw	Lephaw so	Kolatchi bri	Chautis
35. Thirty five	Laiphew san	Lephaw san	Kolatchi bonga	Paitees
36. Thirty six	Laiphew hynriew	Lephaw hynru	Kolatchi dok	Chattis
37. Thirty seven	Laiphew hynñiew	Lephaw hynñiaw	Kolatchi snı	Saitis
38. Thirty eight	Laiphew phra	Lephaw phra	Kolatchi chet	Artis
39. Thirty nine	Laiphew khyndai	Lephaw khynde	Kolatchi sku	Unchalis
40. Forty	Sawphew	Sophaw	Sotbn	Chalis
41. Forty one	Sawphew wei	Sophaw wi	Sotbri sa	Ektalis
42. Forty two	Sawphew ar	Sophaw ar	Sotbri gnı	Bayalis
43. Forty three	Sawphew lai	Sophaw le	Sotbri gittam	Teitalis
44. Forty four	Sawphew saw	Sophaw so	Sotbri bri	Chawalis
45. Forty five	Sawphew san	Sophaw san	Sotbri bonga	Paitalis
46. Forty six	Sawphew hynriew	Sophaw hynru	Sotbri dok	Chhiyalis
47. Forty seven	Saw phew hynñiew	Sophaw hynñiaw	Sotbri snı	Saitalis

48. Fourty eight	Sawphew phra	Sophaw phra	Sotbri chet	Artalis
49. Fourty nine	Sawphew khyndai	Sophaw khynde	Sotbri sku	Unchaas
50. Fifty	Sanphew	Sanphaw	Sotbonga	Pachaas
51. Fifty one	Sanphew wei	Sanphaw wi	Sotbonga sa	Ikyavan
52. Fifty two	Sanphew ar	Sanphaw ar	Sotbonga gni	Bavan
53. Fifty three	Sanphew lai	Sanphaw le	Sotbonga gittam	Tirpan
54. Fifty four	Sanphew saw	Sanphaw so	Sotbonga bri	Chauwan
55. Fifty five	Sanphew san	Sanphaw san	Sotbonga bonga	Pachpan
56. Fifty six	Sanphew hynriew	Sanphaw hynru	Sotbonga dok	Chhappan
57. Fifty seven	Sanphew hynñiew	Sanphaw hynñiaw	Sotbonga sni	Sattavan
58. Fifty eight	Sanphew phra	Sanphaw phra	Sotbonga chet	Athavan
59. Fifty nine	Sanphew khyndai	Sanphaw khynde	Sotbonga sku	Unsath
60. Sixty	Hynriewphew	Hynruphaw	Sotdok	Saath
61. Sixty one	Hynriewphew wei	Hynruphaw wi	Sotdok sa	Iksath
62. Sixty two	Hynriewphew ar	Hynruphaw ar	Sotdok gni	Baisath
63. Sixty three	Hynriewphew lai	Hynruphaw le	Sotdok gittam	Tirsath
64. Sixty four	Hynriewphew saw	Hynruphaw so	Sotdok bri	Chausath
65. Sixty five	Hynriewphew san	Hynruphaw san	Sotdok bonga	Paisath
66. Sixty six	Hynriewphewhynriew	Hynruphaw hynru	Sotdok dok	Chhiyasath
67. Sixty seven	Hynriewphewhynñiew	Hynruphaw hynñiaw	Sotdok sni	Sarsath
68. Sixty eight	Hynriewphew phra	Hynruphaw phra	Sotdok chet	Arsath
69. Sixty nine	Hynriewphewkhyndai	Hynruphaw khynde	Sotdok sku	Unhattar
70. Seventy	Hynñiewphew	Hynniawphaw	Sotsni	Sattar
71. Seventy one	Hynñiewphew wei	Hynniawphaw wi	Sotsni sa	Ikhattar
72. Seventy two	Hynñiewphew ar	Hynniawphaw ar	Sotsni gni	Bahattar
73. Seventy three	Hynñiewphew lai	Hynniawphaw le	Sotsni gittam	Tihattar
74. Seventy four	Hynñiewphew saw	Hynniawphaw so	Sotsni bri	Chauhattar
75. Seventy five	Hynñiewphew san	Hynniawphaw san	Sotsni bonga	Panchhattar
76. Seventy six	Hynñiewphewhynriew	Hynniawphaw hynru	Sotsni dok	Chihattar
77. Seventy seven	Hynñiewphewhynñiew	Hynniawphawhynñiaw	Sotsni sni	Sathhattar
78. Seventy eight	Hynñiewphew phra	Hynniawphaw phra	Sotsni chet	Athhattar
79. Seventy nine	Hynñiewphewkhyndai	Hynniawphaw khynde	Sotsni sku	Unyasi
80. Eighty	Phraphew	Phraphaw	Sotchet	Assi
81. Eighty one	Phraphew wei	Phraphaw wi	Sotchet sa	Ikyasi
82. Eighty two	Phraphew ar	Phraphaw ar	Sotchet gni	Bayasi
83. Eighty three	Phraphew lai	Phraphaw le	Sotchet gittam	Tirasi
84. Eighty four	Phraphew saw	Phraphaw so	Sotchet bri	Chaurasi
85. Eighty five	Phraphew san	Phraphaw san	Sotchet Bonga	Pachasi
86. Eighty six	Phraphew hynriew	Phraphaw hynru	Sotchet dok	Chhiyasi
87. Eighty seven	Phraphew hynñiew	Phraphaw hynñiaw	Sotchet sni	Sattasi

88. Eighty eight	Phraphew phra	Phraphaw phra	Sotchet chet	Athasi
89. Eighty nine	Phraphew khyndai	Phraphaw khynde	Sotchet sku	Navasi
90. Ninety	Khyndaiphew	Khyndephaw	Sotsku	Nabbe
91. Ninety one	Khyndaiphew wei	Khyndephaw wi	Sotsku sa	Ikyanbe
92. Ninety two	Khyndaiphew ar	Khyndephaw ar	Sotsku gni	Banabe
93. Ninety three	Khyndaiphew lai	Khyndephaw le	Sotsku gittam	Tiranbe
94. Ninety four	Khyndaiphew saw	Khyndephaw so	Sotsku bri	Chauranabe
95. Ninety five	Khyndaiphew san	Khyndephaw san	Sotsku bonga	Panchanabe
96. Ninety six	Khyndaiphewhynnew	Khyndephaw hynru	Sotsku dok	Chhiyanabe
97. Ninety seven	Khyndaiphewhynniaw	Khyndephawhynniaw	Sotsku sni	Sattanabe
98. Ninety eight	Khyndaiphew phra	Khyndephaw phra	Sotsku chet	Athanabe
99. Ninety nine	Khyndaiphewkhyndai	Khyndephaw khynde	Sotsku sku	Ninyanabe
100. Hundred	Shispah	Chispah	Ritchasa	Ek sau.



Ape	U Tngaw	U Tngo	Makkre	Bandar
Antelope	Ka bthong	U rynjang	Matchok	Barah singa
Archery	Ka jingiasiat khnam	Ka iasiat khnam	Chri-bra goani	Dhanurvidya
Archer	U nongsiat khnam	U nongsiat khnam	Chri gogipa	Dhanurdhari
Arrow	U khnam	U khnam	Bra	Baam
Ass	Ka kada	Ka kada	Gada	Gadha
Amethyst	U mawkordor	U mookordor	Gamchatgipa roong	Jumbumani
Axe	U sdie	U sdai	Rua	Kulhari
Ant	U dkhiw	U tkhu	Chibrim	Cheenti
Alligator	U kurratia	U kynja krok-kadai	Gorial	Ghariyaal
Almond	U sohkhylam	U kynja soh	Badam masa	Badaam
Aroma	Smabang	Wa smabih/smabang	Biba; simila	Sugandh
Apology	Nguhlet	Wa pan map, pan iasuk.	Kema biani	Safai
Ashes	U dpei	I tpai	Tapra	Raakh
Author	Nongthoh kot	U nongthoh	Kitap segipa	Lekhak
Asylum	Jakasumaria kiba Lamwir	Thaw sumaria kiwa biej	Noknap	Sharan
Artist	U nongdro dur	U nongdro dur u wa stad	Noksa salgipa	Kalakaar
Artificial	Ba shu thaw da u biew	Wa chna da u bru	Antang tarigipa	Naqli
Army	Ki shipai	Ka kynhun shipai	Sipai	Fauj
Award	Ka buskit	Ka buskit. Ka khusnam	Boksis	Puraskar
Animal	Ka mrad	Ka mrad	Matburung, jontu	Janwar
Almanac	Almanak	Ka kot tarik	Kalendar	Panchang
Alcohol	Ka jingdih pynbuaid	I kiad	Chu	Sharab
Air	Ka lyer	Ka lyer	Balwa	Hawa
Airport	Ka kad liengsuin	I Thaw hiar ne ku ki leinsuin	aeroplane bilonram	hawai adda

Age	ka rta	l rta, l snem	bilsi	aayu
Advocate	u nongiasaid aiñ	u muktiar	ukil	wakil
Adult	kiba la rangbah	u/ka bru wa da heh	dalgimin; brigimin	wakil
Adore	ba itynnad	wa maya wei niaw		balig
		burom	kasapreta	aradhna karna
Astronaut	u nongkuew haw haw	u nongher sha	galgisakehi	
		sahit bneng	bildoanggipa	antariksh yatri
Apple	u kynja sohphoh	u soh apil	apple	seb
Blackbird	simtung	ka simiong	dogisim	shyama pakshi
Buffalo	u shynreh	u muid	matma	bhesa
Bear	ka dngiem	ka dngiem	mapil	bhalu
Buck	u khiat	u ser, skai shynrang	matchok bipa	soakhna
Boar	u ñiangbri	u sniang	wakburung	sawar
Bull	u masi kyrtong	u masi kyrtong	matchu bipa	saand
Bat	ka lymbit	ka lymbit	dobak	chamgadar
Boat	ka lieng kynda	ka leiñ	ring	naw
Bow	ka ryntieh	ka ryntieh	chn	dhanush
Box	ka synduk	ka synduk	bakos	baksa
Boy	u khynnah shynrang	u khynnah shynrang	mea bisa	ladka
Bug	ka simad	ka simad	dipa	khatmol
Butterfly	ka thapbalieh	ka thawalieh	mepilp	titli
Brinjal	u sohbaingon ñong	u sohbaingon	barang	baingan
Bridge	ka jingkieng	ka yingkeiñ	dolong, jalang	pul
Bread	u ruti	u tpu, u ruti	ruti	roti
Brass	ka rmong	rmong	silgit chak	pital
Bouquet	u syntiew khum	ka rynjup syntu	pul chok chim	guldesta
Book	ka kot	ka kot; ka kitap	kitap	pustak
Blunder	ba bakla	wa bakla palat	gualani	galti
Bluff	ba shu thok	wa thok	togiani	robe
Banana	ka kait	ka ladaw	terik	kela
Blood	ka snam	l snam	anchi	khoon
Blind	matlah	wa thlah	mik kana	andha
Belly	ka kpoh	u kpoh	ok	piet
Beggar	u nongkhrong	u nongkhrong	biamgipa	bhighari
Beautiful	ba itynnad; bhabriew	wa miat bha	nitoa; sila	khoobsurat
Beard	u tmaiñ	l tmaiñ	kusimang	darhi
Battle	ka thma	ka thma	dakgrika	yudh
Barking deer	ka skei	ka skai ladaw	balgitchak	munjak hiran
Brain	ka jabieng	l jabeiñ	taniug	dimag
Bucket	ka borti	ka borti	balti	balti

Cabbage	u kubi	u kubi	jalik	band gobhi
Chilli	u sohmynten	u samurit	golpur	mirsch
Camphor	u kuphur	u kophul	gapchilek	kapoor
Crab	ka tham	ka datham	angke	kekra
Cat	ka miaw	ka miaw	menggo	billi
Cockroach	ka niangkalam	ka niangkalam, ka tersuret	karo	tilchatta
Camel	ka ut	ka ut	ut	oont
Crocodile	u blir	u blir, u tirpit um	gorial	magarmatch
Chicken	l khun syiar	l khon syiar	doo	murgi
Cow	ka masi	ka masi	matchu	gai
Cage	ka ruh	u tharu	koksep	pinjra
Camera	ka jingshondur	ka kor chondur	jachipchang	camera
Coffin	ka synduk metiap	ka synduk iapbru	memang bakos	shav petika
Candle	u mombati	l mombati	mombati	mombatti
Cap	ka tupia	ka tupri	tupi	topi
Car	ka kali	ka kali khian	gari	gari
Carpet	ka jingsiang	ka karpet siang tyngkong	rori simpak	kaleen
Carpenter	u misteri	u misteri deiñ	mistri	barhai
Catapult	ka knahjri	ka watur	batil	gulel
Cave	ka krem	ka krem pubon	rongkol	gupha
Chair	ka shuki	ka chuki	chokki	kursi
Church	ka ñng mane	ka yung mane	gilja	girja ghar
Claw	ka tyrsim	ka tyrsim mrad/sim	jaksil	panja
Cloud	u lyoh	u lyoh; u palam	aram	badal
Cock	u syiar	u syiar ryngkuh	dobipa	murga
Coconut	u snepkor	u soh snikor	narikel	nariyal
Corrupt	bamsap	wa bamsap	mikbokrakgipa	bhrasht
Country	ka ri	ka ri	asong	desh
Coward	khawpud	u wa teiñ bher	kisrong; kapong	busdil
Culprit	lehkam sniew	u wa leh kam sih	dos dakgipa	doshi
Cupboard	ka duli	ka duli	almari	almari
Cyclone	ka eriong	ka eriong emgit	balminduri	toofan
Custom	ka dustur, riti	ka rukom, ka dustur	bewal	riti ribaj
Cucumber	u sohkhia	u sakhia	temit	khira
Crow	ka tyngab	ka latyap	doka	kawwa
Calf	khun masi	l khon masi	matchubisa; japate	bechra
Cuckoo	ka khapsnem	ka titpu	docheluk	koyal
Curtain	ka pyrda	ka pyrda	porda	parda
Charcoal	u mga	u mgaw	anggal	lakri ka koila

Deer	ka skei	ka skai	matchok; mesam	hiron
Duck	ka han	ka rappasa	dogep	batakh
Dog	u ksew	u ksaw	achak	kutta
Donkey	ka kada	ka kada	gada	gadha
Dove	ka paro	ka rappati	dokru	panduk
Deaf	kylut	wa khlot	nagok	behra
Dagger	ka shuri	ka dakar	dager	khanjar
Damage	pynsniew	pynsih, pynduh	nosto ka'a	hani
Dance	shad	l shad	chroka	naachna
Daze	lyngngoh, shaiiong	wa khyngiat, wa iapler	miksula	stabdh
Deity	kynja blei	l man blai-u blai	mite	devta
Desert	ri shyiap	ka ri shyiap, wa iehnoh	a 'gisi	registaan
Devil	u soitan	u ksuid u khrei	soitan	shaitaan
Dragon	u iakjakor	u mrad khyllah	dragon	dragon
Dizzy	king baiiong	wa matiar	mikmak	chakkar
Dream	phohsniew	ymphoo	jumang	sapna
Drizzle	slap bñiup bñiup	u slap lapro	wasisia	phuhaar
Drought	ka jingtyrkhong	wa tyrkhaw	salrak	sookha
Drum	ka ksing	ka ksiñ	dama	dhol
Duplicate	u/ka nongpyrthuh	ka kopi kawa pynbood	duplicate	samroop
Dwarf	khyndai khup	u khynde khup	mande bone	bauna
Dumb	bym nang kren	u thloon	ku'gri	gunga
Date	Tarik	Ka tarik	tarik	tarik
Divorce	iaphet tnga	ia lait shkaw	jikse gala	talaak
Diamond	u mawlynnai	u mookordor	hira	heera
Darling	baieit	u/ka wa maya	ang chame	atyadhik priya
Deceit	jingshukor	wa thok; wachakæ	togiani; chabokani	dhoka
Decorate	jingpynpur itynnat	pynriam, pynbeit	nitoata	sajana
Dust storm	er langthari	ka lyer langthari	adimu ari baiwa	andhi
Ear	ka shkor	ka skhoor	nachil	kaan
Elephant	u hati	u hati	mongma	hathi
Eel	kha bseif	u dkha pseif	nanil	sarpmeen
Eagle	u pukni, khlieng	u khlief	dogamdot	garud, ukaab
Eclipse	bam hynroh	nguid ka khroh ia ka sngi	sal/jajong nawang	
			minoka	grahan
Earthquake	jumai	u khmi	banggria	bhukamp
Egg	ka pylleng	ka pylleif	dochi; dobitchi	anda
Elf	l boit	ka puri	teteng	betaal, pari
Emblem	ka shap	ka dak wa booh yoh		
		u Tipmit	chin	prateek, chinha

Enemy	nongshun	u wym toh lok	bobil	dushman,shatru
Equal	iaryngkat	iaryngkat	apsan	barabar
Evil	jingsniew	wa sih, l kam sih	namgija	kharaabi, buraee
Exile	pynryngkang par	pynryngkangpar,		
		behshnong	rike gala	nirvasan,pravaas
Extortion	khronng jubor	pynioh dei wa lehbor	dabiani, bidraani	khasoat
Eye	ka khmat	ka khmat	mikron	ankh
Eyewitness	sakhi	u sakhi	sakki	chashmadid Gawar
Elbow	ka tymbuit	l tangbuit	jaksku	kohni
Espionage	ka jingsyntiat	wa syntiat	time niani,	
			nirukani	jasoosi, gupt charya
Ewe	ka langbrot	ka langbrot	mes buma	bhed, meshi
Explode	bthei	wa pdung	breta, gopreta	visphot hona
Echo	ka jingsawa	wa sawa, wa thai	Rong' kuchak	goonj
Earth	ka pyrthei	ka khyndaw, ka pyrthai	a'a, agilsak	prithvi
Electricity	bording	l bor diñ-light	electncity	bijli
Fish	ka dohkha	ka dakha	natok	machlli
Fox	u myrsiang	u myrsiang	peru	lomri
Frog	ka jakoid	u khroh	beng 'blok	mendhak
Fowl	'iar kdait	u syiar khloo	doo	pakshi
Face	ka khmat	l khmat	mikkang	chehera
Fake	ba thok	wathok, wa shukor	tandapa; banaia	chatkapat
Father	u kpa	u pa	pagipa	pitaji
Flag	ka lama	ka lama	nisan	jhanda
Flood	shlei um	wa shlai um	chi bana	baarh
Flower	u syntiew	u syntu	pul	phool
Fly	u skaiñ; her	her; phare	bila; tampi	urna; makhi
Foal	khun kulai	l khon kule	gure bisa	bachera
Forest	ka khlaw	l khloo heh	burung bolgrm	jungol
Forgive	map	wa map	kema ka'a	kchama, maaf
Fortress	ka kut	ka kut	killa	durg; garhi
Fountain	umpohliw	ka shangpet	polpoldogipa	favvara
Fugitive	phetwir	wa phetwiar	katnapgipa	palayak;faraar
Future	ka lawei	ka mynned	ongmikkang	bhavishya
Fortune teller	nongiathuh nusib	u nongbatai nasip	jakpa nigipa	jyotishi
Fantasy	mutdur	l mutdur yei wom ye Uman	chanchi jemang ani	atikalpana
Funeral	leit on tep	lai li tep bru, lai -li-tun		
		pathi	manggisiko gopani	antim sanskaar
Flea	u thyllah	ka thyllah	sutik	pissu
Ferret	bsong	u ribon	amrikkota;sandirikota	reshmi;suti Phita

Fairy	puri	ka puri	mite	pari
Fishing rod	u ryngwiang	u pyrsiej – khwe	mili bipong	laggi
Falcon	u kbeit	u kbait	doreng	baaz
Fawn	khun sier, khun skei	l khon skai; khon ser	matchok bisa	mrigshaavak
Fog	u lyoh khyndew	u lyoh khyndaw	guuri	kohra
Goat	ka blang	ka blang	dobok	bakra
Giraffe	u kulai jrongryndang	umrad ha Africa u wajjong		
Goose	ba kynrei ha Africa	radang wa ki kjat	girap	jiraaf
Galaxy	ka radha	ka radha	rajahas	hans
	lynti laid khlor ha	ka luti khloor ha suif		
	sahit bneng	bnen	salgi bang bang	akash ganga
Gamble	khalai	ia khle	joa kala	jua
Game	jingialehka	l kynja ialeh ke	kalani	khel
Giant	u radbah; ramhah	u mai wa heh bha	skal	daana; vshaal Vyakt
God	u Blei	u tre – ki – rot	isol	Bhagwaan
Gold	ka ksar	l ksar	sona	sona
Government	ka sorkar	ka sorkar	sorkari	sarkaar
Grand father				
(maternal)	kparad	u papun	atchu	nana
Grand mother (do)	kmierad	ka beipun	ambi	nani
Grave yard	lum jingtep	l thaw tlep bru	gopram	kabnstan
Green	jyngam	l rong yiangam	tangsek	hara
Grey	bthuh	l rong rangiem	pitnek, kaltapru	dhoosar; bhoora
Groan	ud pang	wa ood	maama	karaahana
Gun	ka suloi	ka suloi	slai	banduk
Ginger	u sying	u syin	eching	adrok
Guava	u soh pyriam	u sapnam	komperam	amrud
Goldsmith	u bania	u wania wa thoo ksar	sonari	sunar
Grasshopper	u puit-phiang	u puit-phiang	guk	tidda
Garlic	u ryusun	u rusun	rasin gipok	lahsun
Grape	Soh krip	u soh krep	drakka	angur
Gander	u radha	u radha	rajahas bipa	narbattakh, hans
Gizzard	u khliang syiar	u khliang syiar	amate	peshti
Horse	u kulai	u kule	gure	ghora
Head	ka khlieh	l khlieh	sko	sar
Hat	ka tupia	ka tupri	tupi	topi
Heart	u klongsnam	u klongsnam	katong	kalejia; dil
Herb	dawai kynbat	u khybat dawai	sam	booti
Hermit	u pukir	u pukir	sadhu mande;	sanyasi

Hostage	kiba shah bat ha kt Ki nongshun	wa chah ksoh ha ka kt ki wa shun	nmnka	bandhak vyakti
Husband	u tnga	u kunm, u skhaw	segipa	pati
Hypocrite	arsap	wa arsap	chachipil gipa	mithyachan, kapti
Hawk	u kbeir	u kbair	doreng	baaz
Hen	ka syiar	ka syiar	dobma	murgi
Hornbill	u kohkarang	u ryngkoh-ki-knor	renggek	dhanesh
Hands	ki kt	ki kt	jakrang	hath
Hankerchief	ka rumal	l rumal, l tana	rumal	rumal
Hog	u sniang	u sniang u wa da dep ruid	wak	soower
Honey	ka ngap	l um ngap	bija bitchi	madhu
Hoolock	huleng	ka hulu	huro	hookoo
Hoopee	sim sohphoh	u sim shun	do'o masa	hudhud pakshi
Hanger	u nar wah jairi	u nar wah that	siltin	latakne wala Khoont
Ice	u thah	u thah	suun	barf
Ideology	ka rukom pyrkhat	l stad wa toh yei pyrkhat pyrdairi	chanchianirang	vichaardhara
Idiot	bieij anna	u bieir	jara, goka	bewakuf
Ill	pang	wa kjut	saa	bimar
Illiteracy	bym nang pule ne thoh	wom tip u thoh u purae	skia manipagijan	nirakshartha
Influenza	pang shit	l kjut ifi syndang	sajinma, sagop	Influenza
Imprison	set byndi	kset patok	patok dona	kaid kama
Impure	bym khuid	wom khuid de	rong talja	ashudh
Influx	wan tuid shapoh	wan ta ki mynder sha shnong	napjinma	antavahan, prapti
Innocent	lui lui	wa lui lui	dos gn	nadaan, nirdosh
Insect	khfiang	u khniang	jo ong	kira
Island	ka dew lynnong	ka dew lynnong	chichang	dweep
Isolate	pynkynnahkypang,	pynkyrpang	saksan dona	vilag kama
Itch	Dair	wa buid, wa dair	ka 'kita	khujli
Item	ki tar, ki kam	ka tar, l kaam	bostu	mad
Ivory	ka bniat hati	ka bniat hati	mongma wagam	hathi daant
Idol	ka blei thaw	l blai thaw	mite	pratima, moorti
Income	ka jingioh	l loh l kot	man'ani	aay, aamdani
Infant	l khytlung	u khonboo	bisa bakgit chak	shishu
Investigate	tohkrt bniash	kyili wei takit bniash	sandie nia	tehekeekaati Kama
Invoke	duwai jur	khut kypad joor	okama	avaan kama
Iron	ka nar	ka nar	sil	loha

Ivy	u jyrmi	u jaid jingthung u wa ha ki deiñ	budu	lata
Jaguar	u labasa	u jait khla wa heh wa em ha U.S.A.	matchapeng	jagnar (Amriki pashu)
Jail	phatok	ka patok	patok	hawalat
Javelin	u sum	u soom	selu	neza; bhala
Jealousy	bishni	wa atnood; wa bishni	mikbuani; sanalani	jalan
Jeweller	u nongshnahongkhaii Maw kordor	u nongshna nae nong- khaii mookordor	sonari	jauhari
Joker	u riewbiria	u bru wa danda	balekgipa; jong kaina gonggipa	mazaakiya
Judge	u nongbishar	u nongbishar	hakkim; bichal kagipa	nyayadhissh
Jackal	u myrsiang; u phyrbew	u bhew	peru	geera
Jinx	dak nusip sniew	wa sih bhah, sih nusip	asimalja; rasonggri	ashubh vyakti
Jockey	u jei	u nongchong kule	gure gakatgipa	ghoron ka vyapari
Jump	kynthih	kynthit-kynthiar	bildo; bilchroka	koodva, chalaangna
Jungle	ka khlaw	l khloo; l kjam	burung	jungle, van
Junk	ka jakhlia	l jakhlia	je'ng jabol; nanggija bostu	kabaar
Justice	ka hok	l bishar hok	kakket bichal	nyay
Juvenile	u samla rit	wa dang man khynnah khian	bisa – chadambe	bal sambandhi
Jackfruit	u soh phan	u sashram	tebrong	kathahal
Joke	kren biria	klam danda; pynsuh rkhai	jong kaia, baleka	mazaak
Joey	khun kangkaroo	l khon kangkaroo	kangkaroo bisa	pashushavak
Key	u shabi	u shabi	chabi	chabi
Killer	u nongpyniap briew	u nongpyniap bru	so'ot gipa	khoooni
King	u syiem	u syiem	raja	raja
Kitchen	ka iing shetja	l yung chetja	bablisi	pakghar; rasoi Ghar
Knife	ka tari	ka tari	churi	chaku
Knowledge	ka jingtip	l tip l chemphang l wa stad	bidā; uiani	gyan
Kite	ka kot kudi	ka phok	lekka; doreng	patang
Kitten	khunmiaw	l khon miaw	menggo bisa	bilanta
Kidnap	rahbor; rong jubor	rah bor ia u bru/ka bru	rimsruka	agwah; apaha-ran
Kidney	u khytlai	u salah wa pynmih yei jung	gila	gurda
Kite	u khlieng	ka jaid khleiñ khian	do'reng chljip	cheel
Kettle	u ketli	u ketli	ketli	ketli

Lame	dkoh	wa tkoh	jakora	langra
Lagoon	ka pung bajyndon	ka pung	chibol; wari	anoop
Lake	ka pung/ nan	ka nan	chibol	jheel
Lair :	ka krem ba shong ki mrad	l krem wa sah ki mrad	matkol	bichanna; ma-and
Lamb	l khun langbrot	l khon langbrot	mesbisa	memna
Leather	ka snieh	ka snieh mrad	matbigil	chamra
Legend	ka khana pateng	l parom yong nm	chengoni golpo	aakhyaan
Lark	lyntait, shapuloit	u sim bam wieh wa her sha jrong bha	dobisa, masa	lava
Laugh	rkhie	rakhai	kadinga	hasna
Laurels	ka nam ka burom	ki takma pansngiat syntu	mikkim rasong	safalta
Lawyer	u nongbishar aif	u nongiasaid aif	ukil	wakil
Leech	u thliem	u lymbnang	ruat	jonk
Letter	ka shithi	ka shithi	chitti	khat
Liquor	ka kiad	l kiad	chubok	sharab
Loaf	u ruti	u ruti	ruti	roti
Lock	ka tala	ka tala	tala	tala
Luggage	ki tiar	ka synduk buh tiar wa lai luti	barabeding, bakosrang	samaan
Lunatic	ba lamwir	u wa biert	pogla; kore	pagalpan
Luxury	jingleh pahuh pahai	wa leh pahuh	maha maha	vilasita; aiyashi
Leopard	u 'labasa	u khla krong	mat chapeng	cheeta
Lion	u sing	u sirih	singho	babar sher
Lobster	u shymprong	u ktet duriaw wa heh bha	natikma	maha chingat
Lizard	ka niang bshiah	ka ramashieh	benchidik	chhipkali
Lechi	u sohmanir	u sohmaniar	letchu	lampat
Lotus	tiew lotus	u syntu latos	mongnal	kamal
Lemon	u sohjew	u sohjaw	kakji	nibu
Leopard cat	u khla thap sim,	u khla thapsim	matchuri	cheeta
Liver	u dohnud	u nood	bika	kaleja
Locust	u puit suwa	u puit khlam	gukchri	tiddi
Lyrics	ka jingrwai	ki sur rawai, sur tem	git	geet
Mallet	u tymem dieng	u tymem deif	gojal datani martun chongipa	mungri
Magic	ka jadu	l jadu	majic	jaadu
Malice	ba atnud	wa atnood, at kpoh	mikbua	vidwesh
Melon	pathaw klong	u wi na ki jaid soh	te'e	kharbuja

Messenger	u nongrah khubor	u nongrah khubor	batigipa	sandesh
Metabors	eit khlor	ki khloor wa hap na bneifi	aski bilarang	tuta tara
Mirror	ka it khmih	ka tit pait	aina; janera	ainaa
Mice	ki khnai	ka khne loom	menggot chirang	chuha
Monk	lyngdoh, pukir	u lyngdoh niam	buddhist	sanyasi
Monkey	u shrieh	u shrieh	makkre; amak	bandar
Monster	u mrad kynsha	u mrad khyllah ba yoo triem	skal	rakchhas
Monument	u mot	l shna sahnna ia u bru	kima	smarak
Moon	u bnai	u bnai	jajong	chand
Morgue	ka jaka buh metiap	l thaw buh metiap	manggisi donram	garv
Mother	ka kmie	ka bei	magipa	maa
Mountain	u lum	u loom heh	abri	pahar
Mouse	ka khnai	ka khne loom	mese	chuha
Muscle	dohksah	l dohksah	muscle	peshi
Mushroom	u tit	u tit	dambong, megimu	kukurmutta
Myth	ka khana puriskam	l khana parom yongrim	skangcbeeraanirang	pauranik
Maize	u riewhadem	u saru	merakku	makai
Mango	u sohpieng	u sapieñ	tegatchu	aam
Misplace	buh bakla	booh bakla	gimaata; donguala	galat sthan par rakhna
Mumps	at miang	l kjut atngab, at miang	pebo nanga	kanpher
Mustard	u tyrso	u yanem	to; besual	sarso
Mountain goat	'lang kushi	u blang khloo	matrong	pahari bakra
Malnutrition	pang duna bam	wam biang l bam l dih	chuonggija chaane	aposham
Martyr	pha la ka jingim na bynta kwei	Wa chah iap nei bhah l ngait	asongtangna sichakgipa	shaheed
Memory	ka bor kynmaw	l bor kynmoo	gisik raane	yaaddasht
Minx	ka khynnah kynthei shleinslein	ka khynnah kynthai wa sha-pa-ar	kimil	dheeth larki
Mascot	kuboit	ka yi ka yi kawa pynem bhabok	tabis	taaveez
Narcotic	dawai pynshoh buaid	ki drokwa pynbuaid	pekatgipa sam	saapak
Nation	ka ri, jaidbrynlew	ka ri, ka jaid bru	jat	rashtra
Noble	ba donburom	wa em warom	dalgipa; namgipa	mahaan
Needle	u thymia	u thymia	biji	sui
Neighbour	para marjan	u wa ia jan yung	noksul; songsul	parosi
Nostril	u thliw khmut	l thlu khmut	gingkol	naasdwaar

Novelist	nongthoh jingiathuh khana	u nongthoh/ nongpurae novel	golpo segipa	upanyaaskaar
Navel	u sohpet	u sapet	gandil	naabhi
Nail	u prek/ tyrsim	ka tyrsim, prek	jaksil; gojal	kil, nakhun
Neglect	leh sting	myliñ, wom suidniaw	galchipa; simsakja	upeksha kama
Neutral	bym iashah liang	wom iashah liang	saksan; matte	tatasth
Nightangale	ka sim ba pah mynmlet	I chok chok	do'bret	bulbul
Nominate	ba la jied	thung, e pyrtuid	seoka	naam dena
Nun	ka lyngdoh	ka lyngdoh kynthai	sister; nun	sanyaasini
Nurse	sumar nongpang	kawa sumar ia kiwa kjut	nurse	nos, daai
Nose	u khmut	I khmut	gingting	naak
North	shatei	ka phang Bhoi	salgro	uttar
Neolithic	jukmaw	wa toh ya ka juk moo	chasong git cham	Nav Paashaam Yugeen
Naïve	ba shida	wa lui lui, wa shida	uija	nadaan
Natural	ba long hi na lade	wa man kamwa man hi	dugrong bewal	kudrati
Niece	ka pyrsa, khunruit	ka pyrsa	namchik	bhatiji, bhanji
Nephew	u pyrsa, khunruit	u pyrsa	gritang	bhatija, bhaja
Newspaper	kotkhubor	ka kot khubor	songbad	akhbar
Nit	pylleng ksi	ka pylleifiñ ksi, yienreifi	tik	leekh.
Oaf	u bieij	u bieit	jada; goka	viklaang bachcha
Obedient	kohnguh	wa kohnguh	katta mania	agyakari
Obituary	buh jingkyrmaw sngl iap	I wa thoh shaphang u wa iap ha ki kot khubor	siako uiatani	nidhan pattri
Ocean	ka duriaw bah	ka duriaw heh	sagal	mahasagar
Operation	puid briew	I puid	operation	prachaalan
Opposite	pyrshah	wa ialeh pyrshah	bikpil	ulta, vipreet
Oppressor	u nongleh beifi	u nongleh beifi	sakgipinko onai kagipa	atyaachaari
Oval	shaltuifi	wa mandur kamka pylleifi	ro'ronga	andakaar
Oven	ka tyndur	I thaw shet tpu	chankol	aavaa, bhatthi
Owner	u trai	u tre, u kynrad	nokgipa	swami
Ox	masi lur	u masi wa da dep slot	matchu bipa	bail
Owl	ka dkhoh	ka dhoh	dopo	ullu
Orange	soh niamtra	u soh khontara	komila; narang	santara
Oblige	sngewnguh	wom yoh sa	dakpiiskaa	abhari
Octopus	u mrad duriaw phra kti	u mrad duriaw wa em 8 Tylli ki kjet	octopus	ashtabhuj
Odour	ka jingsma	I sma	biba	gandh

Once	shisien	shisien, hei wi i por	changeao	ek beer, kabhi
Onion	u piat	u piat	rasin	pyaej
Onyx	u mawkordor	uwi na ki jait mookordor	ganchaigipa ro'ong masa	sulemaani
Opium	aphin	ka kani	sada; tamaku	afeem
Oyez	ka jingpynbna	l wa koi ha wa pynbna yei yi i yi	ahu - hu	saavdhan, hoshiyaar
Peacock	u klew	u klaw	do'de	mor
Pageant	ka jingpynikai	l pyni rong, l ialehke	maniani; dakmesokani	samarsh
Painting	ka jingairong	l e-rong e-rup	noksa	chitrkala
Parade	ka rukom laid ba ryntih shrak	la l kam ki shipai	parade	sena pradarshan
Paralysis	pang iap shiliang	wa iap shiliang	beholi saani	lakva
Parliament	ka dorbar bah	l yung dorbar chna ain kani	parliament	sansad
Parrot	ka tuta	ka sim wato	dosik bato	tota
Palace	ka iing syiem	l yung sylem	rajaninok	mahal
Patriot	u riew leit ri	u wa maya ri	asongiangna kasagipa	desh bhakt
Peak	u syntai lum	u kilar loom	akimbri	choti
Pepper	u sohmant	u murit	golmuris	kailmirsch
Pigeon	ka langbyrku	ka latkhur	paroa	kabutar
Pig	u sniang	u sniang	wak	soowar
Planet	u kynja metbneng	u met-bneifi	agilsak	grah
Poem	ka poitri	l wa thoh rawai	poetry	kavita
Poet	u nongthoh poitr	u nongthoh, nongchna rawai	poetry segipa	kavi
Poison	ka bih	l bih	bisi	zaher
Pollution	pyntngit	pyntngit, pynjakhlia	marang nanga	pradooshan
Poverty	jingduk, kyrduh	l dook l dooh	kangal ong'ani	garibi
Prayer	jingduwai	l nguh l dem	biani	prathna
Promise	ka kular	l kular	kuchaka	wada
Pheasant	'iar khlaw	u sim nirai	dogrik	suhaama; manohar
Porcupine	u dieng khied	u dyngkhied	okipu	seh
Python	u lenpula	u thlen loom	chipu nokma	ajgar
Pineapple	sohtrun	u satroiifi	anaros	anaras
Papaya	sohkynphor	u soh kymphor	modipol	papeeta
Pumpkin	pathaw	u pathoo	gominda; akkaru	kaddu
Pomei	sohmyngngor	u wi na ki kynja soh	jambura	chakotra
Panther	u labasa	u khia waiong	matcha glisim	tendua
Peasant	u nongrep	u warep	game chagipa	kisaan
Pear	u sohphoh	u saphoh klong	pear	naspati

Pilot	u nongniah	u waiiah leiñ suiñ	pilot	vimaan chalak
Pillow	syngkhlieh	syngkhien	balis	takiya.
Quarrel	ka jingiakajia	ia khajia	jegrika	jhagra
Quilt	ka rajai	ka ynnep	lep	rajai
Quiz	ka jingkyntip	khohpoit	quiz	koot prashna
Quota	ka bhah	ka bynta watooh u ioh	bak manpena nanggni	niyatanoh; yathaansh
Queen	ka syiem	ka syiem	rani	rani
Quartz	mawleiñ	u moolieñ	gamchaliparo'ong masa	sphatik
Quail	ka tyut	jaid sim	burungni do'o masa	bater
Quit	pyllait	pynkut noh	dongala; watgala	chhor dena
Quiver	jingkyiuh	ka thap-thap khnam	tiltila; jiljila	kaapna
Question	ka jingkylli	l jingkylli	singani	sawaal
Quality	ka jinglong	l kyrdeiñ hei bha hei miat	quality	gum
Quantity	ka jingbun	l boon yong-i yi i yi	banga	sankhya, matra
Quack	u doktor jakoid	pahthappasa, wa leh kam	togigipa; chabokgipa	neem haqeen
Quiet	ba jar jar	wa jai jai	jrip jrip; chiindikdik	shaant.
Rabbit	ka rabbit	ka rabbit	sapau	khargosh
Rain	u slap	u slap	mikka	barish
Rainbow	u simpyllieng	u seiñ thyllied	suundare	indradhanush
Ransom	ka dor siewspah	su poisa ioh u lait	jakgitelni dam	chhurai
Rascal	u dakaid	u wa dakeit	denggu	badmaash
Rat	ka khnai	ka khne	mese	chuha
Razor	ka syrti	ka syrti khi tmaiñ	kusimang rokani	ustara
Reception	jingpdiang	l wa pdiang sniawbha	rimchaksoani	swagat
Refugee	phetwir	u wa phet lap	repuji	shamarthi
Religion	ka niam	ka niam	torom	dharm
Rescue	pyllait im	pyllait im	jokata	bachna
Request	jingkyrpad	wa kyrpad	bi'a; molmola	prathna, binti
Rifle	ka suloi	ka jaid suloi	slai	bandook
Reward	ka bainong	ka buskit	boksis	inam
Rhinoceros	u kyndad	u kyndad	gondou	nasaa praan
Radish	u muli	u jhoor iamule	mula	muli
Rheumatism	ka pangmat	ka bit, ka baw	beholi saa	aamvaatik
Roe	pylleng dohkha	ka pyllieñ dakha	natok bitchi	matsyaand
Ruffian	u riawnsiew	u bru wasih	gunda denggu	gunda
Reason	ka daw	l daw	a'sel	uchit
Refrain	kiar	kiar-yiat	benga; champenga	tek, sthayee

Remove	jing pynkynriah	pynkynriah	ragala; saigala	hatana
Resemble	iasyriem	iasariem	apsan tiktak daka	sanya rakhne
Rooster	u iar ryngkuh	u syiar ryngkuh	dobipa	paaltu murga
Rock	u mawsiang	u moosiang	rong'tot; rongbrak	chattan
Ray	ka kjat sngi	ka kjat sngi	sai jadil	kiran
Spade	mohkhiew	u makhu	kodali	phawra
Spectacle	ka it khmat	ka it khmat	chosoma	einek
Sacrifice	ka jingknia	l knia	boli ona	qurbaan
Sailor	u maji	u maji	jahas chogipa	majhi
Savage	riewkhlaw	u bru khloo	ka namgiagipa	janwar
Scholar	u riewstad	u bru u wa yiar bha l tip	lekka bida mangipa	shastragya
Seal	u ksilh	u ksilh	seal; chini jontu masa	seal
Snake	u bseli	u pseifi	chipu	saap
Shepherd	u nongsharai blang	u nongshare langbrot	mes nirikgipa	charwahee
Shock	kyndit	khymgiat	jajoka or jabranga	aghaat
Ship	ka jhad	ka jhad	jahas	jahaaj
Shovel	ka belsha	ka belsha	belcha	belcha
Shoulder	ka tyrpeng	l tympha	pakkre	kandha
Shoemaker	u mushi	u mushi	juta tangipa	mochi
Slave	u mraw	u bro	nokkol; chakkol	gulaam
Spine	u budlum	u budloom	janggil bolgro	komor
Spring	pyrem, kynthih	kynthih	chimik; ritimkari	basant
Squirrel	u risang	u risang	mat	glahri
Sugar	ka shini	l shini	chini	chini
Swimming	ba jngi	ia yimpa	jroenga; chijroani	terna
Sympathy	isynei	sniaw wyrai	kasachakani	daya
Swan	ka radha	ka jaid radha	rajahasni dol	hans
Sheep	langbrot	ka langbrot	mes	bher
Snail	ka mattah	ka tah	etchaluk	ghongha
Spider	ka thapbawa	ka niangthawa	guang	makri
Stag	u bthong	u ser, skal shynrang	matchok bipa	hiran
Sugarcane	u pai	u pe	grit	eekh
Swamp	ka ahor	l thaw waldah wechong um	chilbolgrim	dai dal
Scissor	ka khanshi	ka kald	kenchi	keinchi
Scorpion	nianglartham	ka dathamsangia	mangkram	bitchhu
Symptom	kl dak	ka dak ka shin	symptom	leksham
Table	ka miej	ka miaj	table	mej
Tadpole	u lun	ka daloon	alarig	bainkchi
Tablet	dawai kuli	u kuli dawai	rongple'ng or sam guli	tikiya
Tailor	u dorji	u wa suh sula suh that	dorji	darzi

Tactic	ka buit pyniaid	I buit pynlai kaam	budi	hoshiyari
Talent	ka sap	ka sap ka phong	changa sapani	pratibha
Tax	ka khajna	ka khajna	kajina	kar
Tea	ka sha	ka sha	cha	chai
Teacher	u/ka nonghikai	u nongsikai	skigipa	adhyapak
Telescope	ka it dorbini	ka tiar pait cha jngai	telescope	doorbeen
Tennis	jingialehkai tennis	ka ialehke tennis	tennis	tennis
Thunder	u pyrthat	u kdur	mikka kimpreta	vajr, garaj
Toad	ka hynroh	ka jait khroh heh	bengblok chongipa	bhek
Tooth	ka bnlat	ka lameifi	wagam	daant
Tornado	ka eriong	ka eriong emgit	balminduri	bawandar
Torture	pynsaja	pynchitom	doka; sasti on'a	satana
Tranquility	kynjah	wa suk kynjai	tomtom; ka'singrim	shaanti
Travel	leit jingleit	uiñ sawari, lai nilit	songrea	yatra kama
Typhoon	khie dew	ka lyeriong wa joor bha	mikka balwa raka	bawandar
Tyrant	u ba banbelñ	u nongsynshar wa ban belñ	namgijagipa	taanaashaah
Tiger	u khla	u khla	matcha	sher
Turmeric	u shynrai	u shyrimit	holdi	haldi
Tamarind	u sohkyntoi	u soh sateiftyili	cheeng	imli
Thank you	khublei	chihajar ngooh	mittala	shukriya
Turtle	ka dkar	ka lakang	kising	kachhua
Topaz	u mawkordor	u mookordor	gamchatgipa ro'ong	
Thorax	ka shadem	I bynta wa em ha pyrdi	rimit jringipa	pukhraj
Throat	u pdot	u radang wow kpoh	gitok	vaksh sthal
Trumpet	ka turoi	pdot radang	gitok	gala
Theatre	ka ialehkai rynsan	ka turoi	singga; miko preta	bhopu
Trowel	ka komi	ka ialehkai drama	tamasa dakram	rangmanch
Teapot	ka ketil rit ba shetsha	ka khomi	gitchi	kami
Ugly	ketil rit ba shetsha	u kchu sha	teapot	chaidani
Unconscious	jili	wa sihdur	nidika; ong'sia	badsurat
Umbrella	iapier, ym tip briew	wom tip longbru	siboka, sismaka	behosh
Undertaker	ka shatri	ka chata	chatta	chhata
Underworld	u nongkylla thang	u wa kylla thang	manggisi gopgipa	uttarayitva lene wala
Upgrade	kam bymman	ka patiar	aning	adholok
Umbilicus	kyntiew	pynku kyrdan	Chubetata; nembatata	charhai
Utensil	u sohpel	u sapet	gandil	nabhi
Unique	ki khiew ki pliang	ki kchu ki pliang	medik samdik	bartan
Untimely	palat liam	wa salajong	ong'rong gija	apoorv
	ba khlem pat dei por	wom biang por	ranggitik; tanggitik	asaamyik

Ungrateful	bym engewnguh	worn sniaw ngooh	mittel pilskagi jagipa	namak harsiem
Usurp	knieh jubor	kniehbor khlem toh hok	raseka	dakhal dena
Universe	ka pyrthai shitytlup	ka pyrthai ka mynder	agilsak gemik	sara sansar.
Victor	u nongjop	u nongjop-u wa jop	matgrik; amgipa	sikandar
Viper	u bseifi	u jalt pseifi	chipugram	naag
Vulture	u pukni	u syngkni	sogin	giddha
Vacant	ba thylii	wa thylii	arara; bang bang	khali
Vapour	ka jynhaw	l yinhaw	chibiba	bhap
Variation	ka jingkylla	wa iaikylla	dingtang dingtang	tabdillyan
Velvet	ka mukmor	ka that belbet	rinokgipa bara	makhmal
Vendor	u nongdie jingdie	u nongdai	palgipa; badinggipa	vikreta
Verify	pynthikna	pynsakhiat	chek ka'e nia	satyapit kama
Village	ka shnong rit	l chnong khian	song	gauw
Villager	u nongkyndong	u palat chnong	sorgadamni mande	gramen
Violent	bajur	wa lehbor	kagrak	prachand
Virgin	ka theisotti	ka khylood wa dang sati	nomli; metra	sati
Virus	ka phongrai	l bih	mandeko saatgipa jo'ong	jaharvad
Vivid	ba shai bha	wa dep dei ka it-kasar	rongtala	jeevant
Vixen	ka myrsiang	ka myrsiang	peru bima	chandi
Volcano	u lum mihding	u loom mihdiñ	volcano	jwalamukhi
Vomit	prie	prai	wakala, chisata	ulti
Vow	smal	l smal	kumik cheta	shapath
Villain	u riawnsniew	u wa dakalt	gunda; mangnamgja	khainayak
Vote	jied	ka rai wow jed nongmh khmat	lekka puona	mat
War	ka thma	ka thma	dakgrika	yudh
Watch	ka baje	baje	ghori	ghari
Watchdog	u 'sew ap iing	u ksaw iang yung	nitingipa	rakshak kutta
Waterfall	ka kshaid	ka kshaid	dare; chidare	jhama
Weapon	tiar i'aleh	ka tiar i'aleh	silchidare	haathiyaar
Whale	u khalad		timinatok	timi
Window	ka jingkhanguit	ka khyrkit	kelki	khirki
Wolf	u suri	u suri	siel	bheriya
World	ka pyrthai	ka pyrthai	agilsak	dunya
Worm	u wieh	u wieh	jo'ong	kachua
Writer	u nongthoh	u nongthoh	lekka segipa	lekha
Worship	ba mane	ngooch-blai	olakkia	darshan, pooja
White ant	u kruifi	ka larah	akin	dunak
Washerman	u dubi	u nongsait that	dhobi	dhobi

Wasp	u kyieŋ	u kyieŋ	bijawaal; bijasik	bhir
Wedge	u snar	u snar	siksepa; napketa	pachar
Whip	u shabuk	sympat	sabik	chabuk
Whisper	pesiaw	klamsiaw	kumisichi agana	phusphusana
Whistle	slaw	siaw	kusmoka	seetee
Winnow	u prah pekhaw	ka prah pehkba	michoa; gijip jipa	osana
Witch	ka nongleh jadu	ka shwar, ka wa-e-ksuid	sam kalgipa mechik	churail
Wither	iapstai	tyrkhaw	sikrepa; sidimoka	kumhlana
Witness	sakhi	u sakhi	saki	gawah
Wound	ka jingmong	l takha	mata	ghaaw
Wrong	ba bakla	wa bakla	gualani; namja	galat
Wreck	ka jingiot	piah-leiŋ	nostoka'a; nesia	vinaash
Widow	ka thei iap lok	ka kynthai wa da iap skhaw	segri-randi mechik	vidhwa
Widower	u riew iap lok	ushynrang wada iap skhaw	jikri randi	vidhur
Wood	ka dieng	ka dieŋ	bol; anibol	kaath
Wastepaper basket	ka shangbret ŋiut	ka shang noh jhep	jabol chimongani	raddi ki tokri
Yam	u ksai	u tylie	kilding	dhaga
Yawn	saham	sanghap-synthiah	ajamma	jambhai lena
Yam	ka shriew	u salah waso	ta'a	rataloo
Yeast	u thiat	u thiat	wanti	khameer, phen
Yolk	ka khangai pyleng	l wa stem yong ka pylleŋ	do'chi bigipok	kashth teil
Youth	ka jinglong samla	u khynroo	dambe	yuva, yauvan
Yatch	ka liengrit bastet	ka jhad khian	ring	chhota jahaz
Yearm	angnud	wa thrang joor	simbraa; cha'na ska	lalakna
Yank	tan kynsan, rah kynthet	pajut iabor syndet	salteta, akchraka	phurti kama
Yore	hyndai	l por warim	chengo	pracheen kaal.
Zebra	u kulai thoh khyrwang	u kule khloo wa thoh khyrwang	zebra	chitra gardabh
Zany	biej	waleh biej	dakronggija bewal gongge ske;	mazaakiya
Zigzag	ka lynti kyllaiŋ	ka luti ka wa kyllaiŋ	kongke kongdang	terhi-merhi
Zoo	jaka buh mrad	l thaw ri mrad	chiruakana	chiriya ghar
Zebu	u masi heh syntai	u masi kyrtong	matchik	kukudm

With Best Wishes From:

 2250132

BARUA BOOK STALL

Glory's Plaza. Police Bazar

Shillong - 793001

**Deals in all Variety of School & Colleges text, Magazines, Novels,
General Knowledge etc**

With Best Wishes From:

 2240197


BOOKS EMPORIUM

Book Seller & Stationery

Book Lane: Jawduh

Shillong - 793002

With Best Wishes From:

 2545553 (O)
2550431 (R)


HIMA BOOK STALL

Synod Complex. Room No. 39

Mawkhar, Shillong - 793001

**Deals in all kinds of School & College Books, Khasi Novels, Book Binding and
Post Card Photo for school project works**

With Best Wishes From:

 2210027

Ibadasuk Books Agency

Dealers - All types of Indian & Foreign Books and also Library Supplier

Tirot Singh Syiem Rd. Khyndai Lad,

Shillong - 793001

Meghalaya

1. E.. Hello! how are you ?
K.. Hei ! kumno phi long ?
J.. Hei ! kamon iaman phi ?
G..Mai ! namengarna ?
H..Namaste ! aap kaise hai ?
 2. E.. How is everyone at home ?
K.. Kumno ki ia long baroh ha ñing ?
J.. Kamon man uwi pa uwi ha yung ?
G..Namtokengama ?
H..Ghar mein sab kaise hai ?
 3. E.. I'm fine, thank you.
K..Nga khlaiñ, khublei shibun.
J.. Khlan hi o, khublei ia phi.
G..Auga namenga, mittela.
H..Main theek hoon, dhanyawaad.
 4. E.. They are all fine, thank you.
K.. Ki ia shait ia khlaiñ, khublei shibun.
J.. Waroh ia chait ki, khublei iaphi.
G.. Gimikan nampaenga, mittela.
H..We sab theek hain, dhanyawaad.
 5. E.. Where are you going ?
K.. Shano phin leit ?
J.. Chaiwon lai phi ?
G.. Bachinasa reangenga ?
H.. Aap kahan ja rahe hain ?
 6. E.. I'm going to school/college.
K.. Ngan leit skul/kollej.
J.. Dang lai o cha skur/college.
G.. Schoolchi/college china reangenga.
H.. Main school/college ja rahi (fem)/raha(m) hoon
 7. E.. How many brothers/sister do you have ?
K.. Katno ngut ki para shynrang/kynthai phi don ?
J.. Katwon ngut ki payu chynrang/kynthai em phi ?
G.. Jongada, no abi badita sak donga ?
H.. Aapke kitne bhai/bahan hain ?
-

8. E.. Can you show me that magazine please ?
K.. Phi long ban pyni katai ka makasin ianga sngewbha ?
J.. Ye phi u pynyoo ianga ia katai ka makasin sniawbha ?
G.. De, na magazineko angna mesokboda ?
H.. Kya aap mujhe who patrika kripya dikha sakte hai ?
 9. E.. What's the price ?
K.. Katno ka dor ?
J.. Katwon i dor ko?
G.. Dam ara badita ?
H.. Dam kya hai ?
 10. E.. Can you tender the exact change please ?
K.. Sngewbha pynbiang da ki khutia mo ?
J.. Ye phi u su yei dor i wa biang sbiak ?
G.. Tiktak tangka onpabone ?
H.. Kya aap kripya sahi dam lagayenge ?
 11. E.. Anything else Sir ? Or should I pack these ?
K.. Dang donkam ei ei shuh Sahep ? Ne ngan song noh kine ?
J.. Dang em shuh i wa kwah phi Sahep ? Nae u song noh o ia kini ?
G.. Maikoba nangkuama ?
H.. Kutch aur chahiye Mahoday ? Ya main ye bandh doon ?
 12. E.. Thank you Sir, please visit our shop again.
K.. Khublei shibun Sahep, sa wan biang mo.
J.. Khublei iaphi Sahep, sniawbha wan biang mo.
G.. Mittela, rebataibone.
H.. Dhanyavaad mahoday, kripya hamari dukaan mein phir aiye.
 13. E.. We are going trekking, will you join us?
K.. Ngin leit kai da ka kjat, phin leit lang bad ngi?
J.. U lai uifi ke i dei kjat, u ia lai lang phi chirup wa i ?
G.. Chinga roramna reangenga, rebapagen?
H.. Hum lambi yatra par ja rahe hain, kya aap hamare saath ayenge?
 14. E- Have you got everything ready?
K- Phi la biang nadong shadong?
J- Da dep pynbiang phi nadong chadong?
G- Gimikkon tarijokma?
H- Kya aapne sab kutch taiyar kar liya?
-

15. E- Did you enjoy your holiday?
K- Kumno phi sngewtynnad bha kata ka shuti jong phi?
J- Kamon ia muja phi ha ka chuti yong phi?
G- Asengaha konba roramangara?
H- Kya aapne chhutti ka anand uthaya?
16. E- Yes very much, it was pleasant indeed.
K- haoid, kaba da sngewtynnad shisha.
J- Hoh-o, palat bha, da man ko kawa sniawsuk skhiat.
G- Aiao, an'sengbejokai.
H- Ha, bahut hi, who wakay mein hi anandmay tha.
17. E- How many days will you stay?
K- Katno sngi phin sah?
J- Hadooh katwon sngi u sah phi?
G- Badita sal donganggen naara?
H- Aap kitne dino ke liye rahenge?
18. E- I'm not feeling well, please get some medicine for me.
K- Nga sngewñiun ka met, sngewbha leit pynshim dawai lem ianga.
J- Ym em u sniaw chait bha o, sniawbha pynioh dawai khajek ianga.
G- Been suk ongjabenga, sam ra'epaku.
H- Meri tabiyat theek nahin hai, kripya mere dawai lekar aayiye.
19. E- I'm suffering from headache, sorethroat and coughing.
K- Nga sngew baionghlieh, setryndang bad jyrhoh.
J- Shitom o nei kjut khlieh, jhiah chhoh wa I khai kyoh.
G- Angade sko saamung, gitok sadikaming gusua ming dakenga.
H- Main sardard, gala dard aur khasi se pareshaan hoon.
20. E- My mother was hospitalised yesterday.
K- I mei jong nga i thiah hospital naduh mynhynnin.
J- Da pynthiah hospital ia ka bei iongnga ynnin ka sngi.
G- Angni magipako mejalo hospitalchi raanga.
H- Meri maa kal aspatal mein bharti huwee.
21. E- In which hospital was she admitted?
K- Ha ka hospital aiu i thiah?
J- Ha kawon ka hospital da pynthiah phi ka?
G- Badia hospitalo donenga?
H- We kaun se aspatal mein bharti huwee?
-

22. E- Medical treatment in this hospital is very good.
K- Ka jingai jingsumar ha kane ka hospital ka long kaba bha.
J- I sumar sukher ha kani ka hospital toh i wa miat bha.
G- Sanna banna nirangde ia hospitalo nambea.
H- Is aspatal mein ilaaj bahut atchha hai.
23. E- The hospital is very big and clean.
K- Ka hospital ka long kaba heh bad ba khuid.
J- Ka hospital man ko kawa heh bha wei wa khuid jngiar.
G- Ia hospital namen dala aro rongtala.
H- Aspatal bahut bara aur saaf suthra hai.
24. E- How many children do you have?
K- Phi don khun katno ngut?
J- Katwon ngut ki khun em phi?
G- Bisarang badita sak donga?
H- Aapke kitne bachhe hain?
25. E- Is any of them working?
K- Don kiba la trei de?
J- Da em mo ki wada kreh kaam na pyrdi iong ki?
G- Kam ka'paengjokma, saksamangde?
H- Kya unme se koi kam karta hai?
26. E- Theithei is a doctor and Bahbah is a lecturer.
K- Ka Theithei ka long doktor bad u Bahbah u hikai kollej.
J- Ka Theithei toh ka doktor, wa u Bahbah man nongsikai ha kollej.
G- Deme chikde doctor ong'pajok aro depantea lecturer.
H- Theithei doctor hai aur Bahbah lecturer.
27. E- You are very lucky.
K- Phi te ba donbok bha.
J- Phi toh kiwa embhah bha.
G- Namen rasong gnang naade.
H- Aap bahut khush kismat hain.
28. E- What about your children?
K- Ki khun jong phi pat kumno?
J- Kamon wan chaphang ki khon yongphi?
G- Nang dedrangara?
H- Aapke bachhe kya karte hain?
-

29. E- They are still studying.
 K- Ki dang ia pule.
 J- Dang ia purae ki.
 G- Bisongde gimikan poraitok kuenga.
 H- We abhi bhi parhai kar rahe hain.
30. E- But the eldest wants to go for Hotel Management.
 K- Hynrei u baheh u kwah ban leit pule Hotel Management.
 J- Tangwa u nyngkong na ki kwah u lai pure Hotel Management
 G- Dalbatgipa bisadeHotel Management coursena re'angna skengana.
 H- Lekin sabse bara Hotel Management karna chahta hai.
31. E- Are you going to market now?
 K- Phin leit iew noh?
 J- U lai phi katni cha iaw?
 G- Naa dao antichi reangenma?
 H- Kya aap abhi bazaar jayenge?
32. E- Yes, once a week I have to go.
 K- Haoid, shisien shitaiew te nga hab leit.
 J- Hoh-o, Chisien chitaiaw hap o u lai.
 G- Oe, antio changsade renan nangaia.
 H- Ha, mujhe hafte mein ek baar jana parta hai.
33. E- Will you please purchase fish for me?
 K- Phin sngewbha pynthied dohkha lem ianga?
 J- Ym sniawbha phi mo u thied dakha ianga?
 G- Na'a kasapae angnaba natok rabapana mangelma?
 H- Kya aap kripya mere liye machhli khareedkar layenge?
34. E- Where are you going?
 K- Phin leit shano?
 J- Chai won lai phi?
 G- Bachinasa re'angenga?
 H- Aap kahan ja rahe hain?
35. E- I'm going for a walk with my children.
 K- Ngan leit iaiaid kai noh bad ki khun.
 J- Lai uin ke o chirup wa ki khon ionnga.
 G- Bisarang baksa ontisa roram angkuna
 H- Main apne bachchon ke saath ghoomne jaa rahi hoon.
-

36. E- Can I join you?
 K- Long ban leit lang bad phi?
 J- Ye hio mo u ia lai lang wa phi?
 G- angaba repanane?
 H- Kya mein bhi aapke saath shamil ho jaaun?
37. E- Sure, please do.
 K- Haoid kein, ale.
 J- Khlem artatien, sniawbha leh kamtae.
 G- Hai resbaboda.
 H- Zaroor, chaliye.
38. E- Meghalaya is famous for its pristine beauty.
 K- Ka Meghalaya ka pawnam bha na ka bynta ka jingitynnad.
 J- Ka Meghalaya em nam ko neibhah wa yoosuk ki thaw ki bhaw ionga.
 G- Meghalayade bilongen an'senga ine mingsingpila.
 H- Meghalaya apni pratishthit saundarya ke liye prasidh hai. '
39. E- There are lots of breathtaking falls around.
 K- Ka don ki kshaid ba ithiang ban peit.
 J- Em boon tylli ki kshaid wa yoo tym pang u paitke kyllieñ sodong.
 G- Ai, gasugipa chidarerangba bang'pret.
 H- Yahan charon taraf bahut si vismaykari jharne maujood hain.
40. E- There are lots of caves too.
 K- Don ruh shibun ki krem.
 J- Em leh chiboon ki krem pubon.
 G- Rongkolrangba bangbea.
 H- Yahan bahut si gufayen bhi hain.
41. E- Cavers from across the globe, visited Meghalaya for caving.
 K- Ki nongrung krem na kylleng ka pyrthei, ki ju wan ban leit rung sha ki krem.
 J- Ki nongpsiah krem na kyllieñ ka pyrt hai, wan ki cha Meghalaya ioh u psiah ki cha krem pubon.
 G- Agilsak gimikni rongkol nappigarang Meghlayani rongkolrangko nina rebatoka.
 H- Duniya bhar ke log Meghalay ki gufayen dekhne aate hain.
42. E- Meghalaya is also endowed with rich culture and traditional dances.
 K- Ka Meghalaya ka long ruh kaba riewspah ha ka kolshor bad shad tynrai.
 J- Ka Meghalaya Man ko leh kawa riewspah hei liang ka kolshor wa ki shad tynre.
 G- Meghlayani, chengoni dakbaenggipa bewalrang aro chrok mesaanirangba gasubea.
 H- Meghalay samridh sanskriti aur parampara se sampann hai.
-

43. E- Traditional dances are very impressive and praise worthy.
 K- Ki shad tynrai baroh ki long kiba ishongkun bad khiathew.
 J- Ki shad tynre man kiwa yoosuk bha wei kiwa ioh iaroh.
 G- Chrok mesaanirang gasubea aro mittela man'nan kraa.
 H- Paramparik nritya bahut hi prabhawshali aur prashansaniya hain.
44. E- Cherrapunjee is famous for heaviest rainfall.
 K- Ka Sohra ka pawnam bha ha ka jingjur slap.
 J- Ka chnong Sara em nam ko neibhah waman ko kawa joor slap tam ha pyrthai.
 G- Cherrapujeekode agilsako mikka jimbatgipa ine mingsing minggama.
 H- Cherrapunjee sarvadhik varsha ke liye prasidh hai.
45. E- Nartiang is famous for the tallest monolith.
 K- Ka Nartiang ka pawnam ha ka liang u Mawbynna ba jrong tam.
 J- Ka chnong Nartiang emnam ko neibhah u Moo-Pyniieñ u wa jrong tam.
 G- Nartiangkoa chubatgipa songdogipa ro'ong bimana mingsingskaa.
 H- Nartiang sabse oonche ekashmak stambh ke liye prasidh hai.
46. E- Nongkhnum Riverine Island has become very popular.
 K- Ka dewlynnong Nongkhnum ka la pawkhmat bha mynta.
 J- Ka dewlynnong Nongkhnum da man ko kawa ki bru ki it bha ki u li pait.
 G- Nongkhnum chibimani chichang chiba manderang re'angna nammikbea.
 H- Nongkhnum nadiya dweep bahut prasidh ho gaya hai.
47. E- Balpakram National Park is famous for wildlife.
 K- Ka Balpakram N/Park ka pawkhmat bha na bynta ka jingdon ki mrad khlaw.
 J- Ka Balpakram N.Park. emnam ko neibhah ki mrad khloo wa ki sim ki doh.
 G- Balpakram National Park ko mamanti jonturang bangana mingsinga.
 H- Balpakram National Park jungli vanaspati ke liye prasidh hai.
48. E- Meghalaya is the 21st State of Mother India.
 K- Ka Meghalaya ka dei ka jylla ba 21 jong ka Mei India.
 J- Ka Meghalaya toh ka jylla wa arphaw wi iong ka Bei India.
 G- Meghalaya Indiani 21st gipa state onga.
 H- Meghalay Bharat Mata ka ikkisva rajya hai.
49. E- Meghalaya attained Statehood on 21st January 1972.
 K- Ka Meghalaya ka la ioh ia ka jylla ba pura ha ka 21 tarik u Kyllalyngkot 1972.
 J- Ka Meghalaya da ioh ko ia ka jylla kawa pura ha ka arphaw wi tarik u Duiatra 1972.
 G- Meghalaya 1972 bilsini Jan 21st tariko stateko manaha.
 H- 21 January 1972 mein Meghalay ne Rajyapad prapt kiya.
-

50. E- Meghalaya is one of the Seven Sisters of the North – East.
 K- Ka Meghalaya kadei kawei na ki hynñiew ngut shipara jong thaifi shatei Lam mihngi.
 J- Ka Meghalaya man ko kawi na ki hynñiaw ngut ki payu kynthai yong ka N.East.
 G- Meghalayara, Salgro-Salaramni a'sang gesnioni gisa ongipaa.
 H- Meghalay uttar-poorv ki saat behnon (7 sisters) me se ek hai.
51. E- Let's go and visit the Book Fair.
 K- Ia ngin ia leit kai sha ka lew Diekot.
 J- Pi yn ia lai pait ia ka Book Fair.
 G- Hai an'ching na kitap palmesokgipa chirinama.
 H- Chaliye hum pustak pradarshini jayenge.
52. E- There are lots of economical boks.
 K- Don shibun ki kot ha ka dor ba jem.
 J- Em chiboon bha ki kot wa toh dor.
 G- Uano banga kitapangan dam noma.
 H- Waha bahut si kifaayati pustaken hain.
53. E- Give me a call when you are free, we'll go together.
 K- Sa phone ianga phin da lait por, ngin ioh ialeit lang.
 J- Sa phone ianga mynda lait phi,u ia lai lang i..
 G- Naa choljoko angko aganatbo, an'cheng damsans re'nadong.
 H- Samay milne se mujhe phone karna, hum ek saath jayenge.
54. E- Let's go and have tea at some restaurant.
 K- Ia ngin ia leit dih sha noh na ki dukan die sha.
 J- Pi yn lai dihsha ha kawi na ki dukan dai sha.
 G- Hai, badiapa dokkano cha ringna ma.
 H- Chaliye kisi dukaan par chai pite hain.
55. E- What will you have tea with milk or lemon?
 K- Phin dih sha da ei? Da ka shadud ne sha bad u sohjew?
 J- Yi u dih phi? Ka sha wie dud nae ka sha wa u sohjaw?
 G- Cha mai dake ringgen? Dut brine ma kakji sepdape?
 H- Aap chai kiske saath lenge? Doodh ya nibu?
56. E- No, I'll have a cup of coffee.
 K- Em, ngan dih da u kophi shipela.
 j- Ohoh, nga u dih o chi khuri u kophi.
 G- Ihing, angade coffee kosa ringgen.
 H- Nahi, main ek cup coffee loongi (fem)/loonga (m).
-

57. E- What snacks should we order?
 K- Yn pan jingbam da ei mo?
 J- Da i bam yi u phah i ?
 G- Mai cha'aniko biato namgen?
 H- Hum khane ke liye kya mangvayen?
58. E- Do you want to go cinema?
 K- Phi kwah ban leit peit kai baiaskop?'
 J- Kwah hi phi u li pait baiaskop?
 G- Cinema nina skama?
 H- Kya aap cinema jayenge?
59. E- No, thank you.
 K- Em phi, khublei shibun.
 J- Ohoh, khublei iaphi.
 G- Ihing, sikja angade.
 H- Nahin, dhanyawaad.
60. E- Do you like watching T.V.?
 K- Phi shait smat peit T.V.?
 J- Sniaw suk hi phi u pait T.V.?
 G- T.V. nina namnika na'a?
 H- Kya aapko T.V. dekhna pasand hai?
61. E- We love going out sometime.
 K- Ngi ju sngewtynnad ban leit kai tengteng
 J- Sniawsuk i u lai uiñke teifi khat.
 G- Basakobade ong'kate rona nama.
 H- Hume kabhi kabhi bahar jana atcha lagta hai.
62. E- We are going to Vellore, for daddy's treatment.
 K- Ngin leit sha Vellore, ban phah sumar ia i Papa.
 J- U lai i cha Vellore, neibhah wow sumar ia u Pa.
 G- Babako sanna chinga Vellore, chi reangenga.
 H- Hum Pitaji ke ilaaj ke liye, Vellore ja rahe hain.
63. E- Happy journey, hope you'll get well soon.
 K- Leit suk, donbok ba phin koit kloī.
 J- Lai suk, em bhah ioh u smat khlan noh phi.
 G- Tarak saa, nampilode nam gen.
 H- Shubh yatra, asha karte hain ki aap jaldi theek ho jayen.
-

64. E- Are you going by train or by flight?
K- Phin leit da ei, da ka rel ne da ka liengsuiñ?
J- U lai phi da ka rel nae u her na suiñ?
G- Rel gario reangganba ba aeroplaneo bilanggen?
H- Kya aap train se ja rahe hain ya hawai jahaaj se?
65. E- We are going by flight.
K- Ngin leit da ka liengsuiñ.
J- U lai i da ka aeroplane.
G- Chingade bilanggen.
H- Hum hawai jahaj se jayenge.
66. E- Air journey saves a lot of time.
K- Ym bam por than eh da ka liengsuiñ.
J- I wa lai dei suiñ pynduna bha ko yei por lai.
G- Plane gita bilangon somoi bange chajia.
H- Hawaii yatra bahut samay bachati hai.
67. E- I agree with you, though it's costly.
K- Nga mynjour bad phi, wat la ka rem bha.
J- Ia mynjour o wa phi, hanla man ko kawa lutksan bha.
G- Ong'ade ong'a oe, korosa agrea.
H- Main aapse sehemat hoon, halaaki who bahut daami hai.
68. E- Patients are quite comfortable by air.
K- Ki nongpang ki kham sngewsuk da ka liengsuiñ.
J- Kiwa kjut ioh aram bha ki dei wa lai na suiñ.
G- Sagi parangnaba bilangode dongtobata.
H- Mareez hawai yatra se thora araam pate hain.
69. E- It is indeed, and cut the journey short.
K- Kadei shisha, bad kham poi kloī.
J- Toh iwa skhiat wei pyntbian ko yei lai luti.
G- Oe bebe, tarakeba soka.
H- Waakai mein aisa hai aur yatra bhi choti hoti hai.
70. E- Would you like to buy oranges, they are sweet.
K- Phi kwah ban thied sohniamtra, ki ba thiang.
J- Kwah phi mo u thied khontara, man ki kiwa thiang.
G- Komila bregenma, chiaba.
H- Kya aap santre khareedna chahenge, bahut meethe hain.
-

71. E- Sure, I'd love to purchase some, they look so tempting.
K- Haoïd kein, nga kwah thied khyndiat, ki ibang bha.
J- Skhiat, kwah o u thied kattu katni, man ki kiwa yoobang bha.
G- Oe, Chisusu nika, anga banggija brepagen.
H- Zaroor, main kuchh khareedna chahungi/chahunga.
72. E- How about these pineapples?
K- U sohtrun pat phim kwah?
J- Kamon chaphang kini ki satroiñ?
G- Ia anaros rangba?
H- In anarason ke bare mein kya khayaal hai?
73. E- Would you like anything else?
K- Phi dang donkam eiei shuh?
J- Dang em chooh I wa kwah phi?
G- Maikoba rakugenma?
H- Aapko aur kuchh chahiye?
74. E- No, these are enough.
K- Em, tang katne la biang.
J- Ohoh, kini da biang ki.
G- Ihing, ongaijok.
H- Nahin, ye hi kaafi hain.
75. E- What a traffic jam.
K- Wow ka dhareng kali.
J- Kamon katni katni ka blok kali.
G- Bah, indakpile gari block onga.
H- Are, kaisa traffic jam hai.
76. E- Yes, it's disgusting and annoying.
K- Haoïd keiñ, ingiah bha bad sngew shrai.
J- Hoh-o, sniaw ngiah wei sniaw chrai.
G- Oe na'a, nidikaming ka'onangamung dakmanpila gisepde.
H- Jihaan, kitna tang karta hai.
77. E- The road is congested by all types of wheeler.
K- Ka surok ka khapngiah da bunjaid ki kali.
J- Da pynkhyinnia ia ka luti da waroh ki jaid kali.
G- Gari bang'dugaen, sorokan apchangket pila.
H- Raasta sabhi prakhaar ki gariyon se sankulit hai.
-

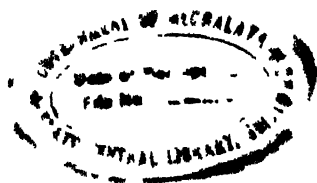
78. E- The vehicles multiplied thousand folds, while the road remained the same.
K- Ki kali ki la nang bun shi hajar shah, katba ka surok pat ka sah kumjuh.
J- Ki kali nae ai nangboon chihajar chah, katwa ka surok neh ko kamjooh.
G- Gariranga bang'sa bang'batro roenga jakona, sorokara uan uan apsan..
H- Gariyan hazaaron guna barh gayin, jabki raasta wahi raha.
79. E- The footpath meant for pedestrians, are full of hawkers.
K- Ka lynti iaidkjat ba shna kyrpang na bynta ki nongiaid lynti, ka shlei da ki
nongdie jingdie.
J- Ki surok kjat wada booh neibhah kiwa lai kjat, da dap da chlai ki, da ki wadai tiar
dai tiar.
G- Ja'achi re'giparangna rama tarigipa rangoa, palbading giparangsapaia.
H- Paidal chalne walon ke liye jo patri bani thi, who bhi ab pheri walon se bharti
ho gayi hai.
80. E- Is there any bandh tomorrow?
K- Don pakhang iaid lashai?
J- Daw em ka pakhang surok mynstep?
G- Knalo bandh ong'genma sai?
H- Kya kal koi bandh hai?
81. E- I think so, I'm not sure.
K- Nga tharai, ngam da tip thikna.
J- Pyrkhat o kamtae, ym pu tikna bha.
G- Haida ong'akon, angaba nameda uiga.
H- Mujhe lagta hai, main yakeen ke saath nahin keh sakti/sakta hoon.
82. E- This Summer the heat is unbearable.
K- Ka jingshit mynta ka Lyiurka long ka ba la palat.
J- I chit ha kani ka Lyiur toh i wom ye u chah.
G- Ia bilside, bilongen dingbea.
H- Is Greeshm mein garmi asahneeya hai.
83. E- While in Winter, it is biting cold.
K- Katba ha ka por Tlang, ka jur ka jingdait thah.
J- Katwa hei Tlang wan, man ko kawa dait tasam.
G- Sinkarioa agrepile sin'skaa.
H- Jabki Sheet mein, karakedaar thand hai.
84. E- Have you ever travelled by ferry or steamer?
K- Phi la ju leit jingleit da ka liengrit ne jhad rit?
J- Da jooh lai luti phi da ka leiñ nae da ka steamer?
G- Na jahas ba ring dalgipao gadoe nikpajok?
H- Kya aapne kabhi jahaaz ya bhapchalit jalyaan se safar kiya hai?

85. E- Yes, it is really pleasant.
K- Haoid, ka long ka ba sngewtynnad.
J- Hoh-o, man sakhiat ko kawa sniaw suk bha.
G- Oe, suk ong'asai.
H- Jihaan, bahut anandmay hai.
86. E- Where did you get the opportunity to do so?
K- Hangno phi ioh lad ban shong da ki?
J- Hei won da iohlad phi wow leh kumtae?
G- Basako indake gadoe rona chol manpajok?
H- Aapko aisa mauka kahan mila?
87. E- At Guwahati, Kolkata, Mumbai and Goa.
K- Ha Guwahati, Kolkata, Mumbai bad Goa.
J- Ha Guwahati, Kolkata, Mumbai wa ha Goa.
G- Guwahati, Kolkata, Mumbaiaro Goa o.
H- Guwahati, Kolkata, Mumbai aur Goa mein.
88. E- Oh ! you are indeed very lucky.
K- Oh ! phi te ba donbok shisha.
J- Oh ! Phi sakhiat toh kawa embhah bha.
G- Bah ! indakode na'a rasong gnangsa.
H- Wah ! aap to vakai mein bahut khush kismat hain.
89. E- Are there lots of watersports in the other States?
K- Don bun bha mo ki jingialehkai ha um sha kiwei pat ki jylla?
J- Em hi mo chiboon ki ialehke watersports ha kiwi wan ki jylla?
G- Na'song a'songoa ring choe roanirang bang'ama?
H- Kya doosre Rajyon mein dher sari jal krirayen hain?
90. E- Yes, especially those near the sea.
K- Haoid, khamtam fiulei kito kiba don hajan duriaw.
J- Hoh-o, khamtam kitu kiwa em hajan duriaw.
G- Oe, sagal rikam jolrangode bangpret.
H- Haan hain, khaaskar samudra ke saamne wale.
91. E- There are lots of watersports in Goa.
K- Don bunjait ki jingialehkai hapoh um ha Goa.
J- Em boon jaid bha ki ialehke watersports ha Goa.
G- Goasa mamanti chio kalanirang donga.
H- Goa mein bahut si jal krirayen hai.
-

92. E- Lazy people never liked to work hard.
 K- Ki bried kiba jaituh kim ju sngewtynnad ban trei shitom.
 J- Ki bru kiwa swe ym jooh snaiw suk ki wow kreh chitom.
 G- Alsiarangde kam ka'na sikja.
 H- Aalsi log kabhi mehnat karna pasand nahin karte.
93. E- Idleness should not be entertained.
 K- Ym dei ban ailad ia ka jingjaipdeh ne alhia.
 J- Yei swe ngiah ym toh u chah ne e lad.
 G- Aratako ranta ka'na nang'ja.
 H- Aalasya ko kabhi aashray nahin dena chahiye.
94. E- Smart people have a healthy body.
 K- Ki bried kiba smat ba sting ki don ka met ka phad ba shait ba khlaiñ.
 J- Ki bru wa smat wa sting em ki i doh i pran i wa khiah.
 G- Senggiparangde been asenga.
 H- Phurteele logon ka shareer swasth rehta hai.
95. E- I've got backache, due to garden digging.
 K- Nga pang syngkai, namar ba nga puh kper.
 J- Nga da kjut tympong o, neidaw wa puh kper o.
 G- Bagan game kangkare saenga angade.
 H- Bageeche mein khudai karne ki wajah se mujhe kamar mein dard ho raha hai.
96. E- Maybe because I'm not used to such hardwork.
 K- Ka lah ruh ban dei namar ba ngam ju mlien trei ki kam kiba khia.
 J- Ye u man neibhah nga ym jooh myllien o ia kam katu ka kreh eh.
 G- Pangna indake rake kam karong jaekon.
 H- Yeh shayad isliye hoga kyunki main aisi kari mehnat ki aadi nahin hoon.
97. E- What about the farmers, who have to spent whole day in the field.
 K- Ki nongrep pat kumno mo, kiba hab ban trei baroh shisngi ha lyngkha,
 J- Kamon wan ia u warep, u wa hap u pynlut waroh chisngi ha hali.
 G- Game chagiparangsai, bisongde salgimik gimik abao kam kana nanga.
 H- Un kisaano ka kya jo din bhar kheton mein samay bitaate hai.
98. E- Perhaps they experienced the same pain.
 K- Lehse ki ruh ki la iamad teng lem ia kajuh ka jingpang.
 J- Ye u man wa ki leh damad ki yei jooh i kjut.
 G- Bisongba indake saade dongpanggen.
 H- Ho sakta hai we bhi aisa hi dard mehsoos karte hon.
-

99. E- Maybe, but they have to bear it.
 K- Lehse, hynrei ki hap pat ban shah shitom.
 J- Kawa ye u man, tangwa hap ki u shakri.
 G- Ongnaba donga, indiba chak chikasan ongengen.
 H- Shayad, lekin unhe yeh jhelna parta hai.
100. E- Are your parents still alive?
 K- Ki kmie ki kpa jongphi ki dang ia im ne kumno?
 J- Dang im mo ka bei u Pa yongphi?
 G- Nangma nangpa tangkuengama ?
 H- Kya aapke mata-pita ab bhi jeevit hain?
101. E- Yes they are still alive, but getting on with age.
 K- Haoid ki dang ia im, tangba ki la sdang noh tymmen.
 J- Hoh-o, dang im hi ki tangwa da noh i rta yongki.
 G- Tangade tangkuenga, indiba buchuma budepa ongbengjok.
 H- Haan, we ab bhi jeevit hain, lekin umar barh rahi hai.
102. E- What cooking appliances do you use at home?
 K- Phi pyndonkam shet jingshet da ei ha ing?
 J- Ki yi ki tiar shet wa pynem kaam phi ha yung ha sem?
 G- Nasonga noko maichi song'a chana.
 H- aap ghar mein kaun se pakane ke sadhan apnate hain?
103. E- Gas or stove ?
 K- Da ka gas ne ka stove ?
 J- Da ka gas mo da ka stove ?
 G- Gas ma stove ?
 H- Gas ya stove ?
104. E- What kind of agricultural products are you taking up this season ?
 K- Phi rep phi riang aiu mynta ka samoi ?
 J- Ki yi ki jait jingthung wa thung phi ha kani ka samoi ?
 G- Ia bilsia mai maiko geenga nasonga?
 H- Is ritu mein aap kiss prahar ke utpadan apnayenge ?
105. E- Paddy, Pineapple, Ginger, Potato etc.
 K- U kba, u sohtrun, u sying, u phan bad kiwei de.
 J- U kba, u satroiñ, u syiñ, u salah wa kiwi kiwi.
 G- Mi, anaros, eching, alu, indake.
 H- dhaan, anaros, adrak, alu aadi.
-

106. E- What about you and your products ?
 K- Phi pat, phi ia rep aiu ?
 J- Kamon chaphang yongphi wa ki mar wa pynmih phi ?
 G- Nasongara maiko geskaa ?
 H- Aap kaun se upai taiyar karne ja rahi hain ?
107. E- We are doing plantation, Arecanut, Betel leaf etc.
 K- Ngi dang thung u kwai, tymphew bad kiwei de.
 J- I thung i ia u kwai, u pathi was kiwi kam ki tae.
 G- Chingade gue pan bagan dakenga.
 H- Hum ropan, supari, pan aadi karenga.
108. E- Our uncle reared fishes.
 K- I mama jong ngi pat i ri dohkha.
 J- U ma yong i ri dakha u.
 G- mama natok jila.
 H- Humare chacha machhliyan palte hain.
109. E- There are many types of fishes in his tanks.
 K- Don bunjait ki dohkha ha ki pukri jong i.
 J- Em boon jait ki dakha ha ka nandakha yong o.
 G- Digio natok rokom rokom mamal banga.
 H- Unke talaab mein kayee prakaar ki machhliyan hain.
110. E- Oh lovely, then when you feel like eating fish, you don't have to go and buy
 from market.
 K- Sngewieit sat, kata te ynda kwah bam dohkha ym donkam shuh ban leit thied
 na i'ew.
 J- Oh Sniaw suk bha, kamtae hawa kwah phi u bam dakha, ym hap phi u lai thied
 na i'aw na hat.
 G- Indakode na' songde natok cha'na skoba, antichi reange brenade nangjawa lia.
 H- Wah bahut atcha, tab to agar aapko machhli khane ko jee karega aapko bazaar se
 kharedna nahin parega.
111. E- Our grandmother owned vast orchards.
 K- I meirad jong ngi i don ka brisoh baheh bha.
 J- Ka beipun yong i em ko ka kper soh kawa heh wei wa i'ar bha.
 G- Ambimaangni bagan bari dala.
 H- Humari nani ke pass bahu se phalon ke baag hain.



112. E- We love sports.
 K- Ngı sngewtynnat bha ia ki jingialehkai.
 J- Sniawsuk bha i u ialehke sports.
 G- Chingade kalgrikna gonga.
 H- Hume khel kood bahut pasand hai.
113. E- Really, which game do you like ?
 K- Shisha, kaei ka jingialehkai ba phi sngewtynnat ?
 J- Sakhiat kamtae, ka yi ki jaid ialehke wa bang bha phi u ialeh ?
 G- Bebe, naara maiko kala ?
 H- Atcha, aapko kaun sa khel atchha lagta hai ?
114. E- Lots of games.
 K- Shibun ki jait jingialehkai.
 J- boon jaid ki jaid ialehke.
 G- Oh bangbea na'a.
 H- Bahut se khel.
115. E- Which one, outdoor or indoor ?
 K- kiba kumno, kiba ialehkai sha madan ne pohing ?
 J- kawa kamon, kawa ialeh cha madan madiyah nae kawa hapoh yung poh sem
 G- Mai dakgipako, a'palo kal'gipako ma nokningo kalaniko.
 H- Kaun se, bahri ya bheetari..
116. E- Both of them.
 K- Baroh ar jait hi.
 J- Pyn ar jaid.
 G- Minggnikon.
 H- Dono hi.
117. E- But we love criket, Football. Hockey and Carrom.
 K- Tangba ngı kham ieit ia ka criket, phutbol, hockey bad carrom.
 J- Tangwa bang bha i ya ka cricket, football, hockey wa ka carrom.
 G- Indiba chingade cricket, football, hockey aro carromkosa kala.
 H- Lekin hume cricket, football, hockey aur carrom pasand hai.
118. E- Then you have to practice regularly.
 K- Kata te phi hap pyrshang bha man la ka sngi.
 J- Kamtae hap phi u ialeh u pyntbit tista.
 G- Indakode na'ade practice karongna nanggende.
 H- tab to aapko roz abhyaas karna parta hoga.
-

119. E- Yes, of course, we have to.
 K- Haoid kein, ngi hab ban pyrshang bha.
 J- Hoh-o, sakhiat, hap i u leh kamtae.
 G- Oe, nanga oe.
 H- Ha, zaroor karna parta hai.
120. E- Well then, doesn't it affect your studies?
 K- Haba kumta, kam ktah ia ka jingpule jong phi?
 J- Hawa kumtae, ym ktah i mo yei purae puthi yongphi?
 G- Indakode, nang poraiachide maming nangepajama?
 H- Atchha to, aapke parhai mein koi asar nahin dalta?
121. E- No, we played only on holidays.
 K- Em, ngi ialehkai tang ha ki por shuti.
 J- Ohoh, ialehke I dooh ha ki sngi chuti don hi.
 G- Ongja, chingara chutti salrangosan kalaiaaba.
 H- Ji nahin, hum sirf chhuttiyon mein khelte hain.
122. E- It is good to hear that
 K- Ka long kaba sngewtynnad bad iohsngew kumta.
 J- Toh i wa bha wow sniaw yei tae.
 G- De, indakode nama.
 H- Aisa sunkar atchha laga.
123. E- You must also study hard, in order to pass.
 K- Phi dei ban ia minat pule kot de ban dup kiew klas.
 J- Em kaam leh u kreh kot bha phi khnang yoh u pass.
 G- Pass kana skode name porainaba nanga.
 H- Utteern hone ke liye aapko bahut parhai bhi karni paregi.
124. E- Yes, thank you for your kind advice.
 K- Haoid, khublei shibun ia ki jingsneng jong phi.
 J- Hoh-o, khublei iaphi neibhah i snein wa sbun yongphi.
 G- De, nang'ni nama kupatiana mittela.
 H- Ji haan, aapki salah ke liye dhanyawaad.
125. E- My brother is very kind hearted.
 K- I bah jong nga i long i ba sbun mynsiem.
 J- U payu yongnga toh u wa sabun mynsiem bha.
 G- Ang adade namen kasaninga.
 H- Mere bhaiya bahut udaar hain.
-

126. E- He is always ready to help others.
 K- I long iba kloī ban iarap ia kiwei.
 J- Man i por man u, uwa smat u iarap ia kiwi.
 G- Biade panggan gipinrangko dakchakkam aia.
 H- We doosron ki sahaita karne ke liye hamesha taiyar rehte hai.
127. E- Are you going somewhere both of you?
 K- Phin leit jingleit ne kumne baroh ar-ngut?
 J- U lai phi cheiwon ra chaiwon pyn arngut phi?
 G- Nasong sakgnia bachiba reangengama?
 H- Kya aap dono kahin ja rahe hain?
128. E- Yes, we are going to the ration shop, to fetch rice and sugar.
 K- Haoid, ngin leit sha dukan ai rashon, ban shim khaw bad shini.
 J- Hoh-o, i lai i cha dukan rashon, ioh u lishim ia u kho wa i shini.
 G- Oe, na ration dokkan oniko merong chini raekuna.
 H- Haan, hum chawal aur cheeni lane ke liye ration ki dukan par ja rahe hain.
129. E- Do you get good quality rice and sugar?
 K- Phi ia ioh khaw bad shini ka ba bha?
 J- Ioh hi phi ia u kho wa ia i shini wa bha?
 G- Merong chini namakon maiama?
 H- Kya aapko utkrisht prakar ke chawal aur cheeni milte hain?
130. E- So so, not too good and not bad either.
 K- Shubiang, bha than ruh em sniew than ruh em.
 J- Kat u biang, ym toh u wa bha palat nae u wa sih leh.
 G- Alamala, namaba ongja namgijaba ongja.
 H- Theek theek, na zyada atchha aur na hi zyada kharab.
131. E- Sometime, we have to purchase from market.
 K- Teng teng, ngi hab ban thied na iew.
 J- Teifi teifi, hap i u thied na iaw na hat.
 G- Basokobade, antioniko brena nanga.
 H- Kabhi kabhi, hume bazaar se khareedna parta hain.
132. E- Hello Anglers, did you get plenty of fish?
 K- Kumno rawon, phi ia ngat dohkha bun?
 J- Hei nongkhwe, ioh hi phi chiboon ki dakha?
 G- Oi, Natok milsi pigiparang nasonga natok bange manengama?
 H- Namaste machhli pakarnewalo, kya aapko bahut si machhliyan mili?
-

133. E- Not much, just enough for curry.
 K- Tang khyndiat, tang kat ban shu ioh tahja.
 J- Ym em u boon, kat u biang don hi wow chet tye.
 G- Bao bangja, pattesanade chuonggen.
 H- Zyada nahin, tarkari ke liye kaafi hai.
134. E- Poor dear, didn't you hook big fish?
 K- Balei kumta, khlem dait kha heh ne?
 J- Ah u wapli, ym em u ioh mi ya ka dakha wahah?
 G- Danang, natok dal'ako manpaja naara?
 H- Oh, aapne bari machhli phasayi nahin?
135. E- No, we caught only small fishes.
 K- Em kein, ngi ngat tang ki kharit suda.
 J- Ohoh, da ioh duh ki dakha khian don hi.
 G- Ihing, chona chonakosa manaia.
 H- Ji nahin, humne kewal choti machhliyan hi pakri
136. E- Never mind, as long as you didn't returned empty handed.
 K-Koit kampher, tang ba la lait brut
 J- Ym pher, kat wom pu em u liwan thylli phi.
 G- Jakrara ribapiljajokode ongaiba.
 H- Koi baat nahin, kam se kam khali haath to nahin laute.
137. E- Where did you come fishing from?
 K- Phi wan khwai na shano?
 J- Neiwon wan khwe phi?
 G- Bachiko natok rimesa ribapilengjok?
 H- Aap kahan se machhli pakar kar aye?
138. E- From Umiam lake.
 K- Na pung Umiam.
 J- Na ka nana Umiam.
 G- Ua Umiam lakeoni.
 H- Umiam talaab se.
139. E- There are too many anglers, being a holiday today.
 K- Bun palat ki rawon, namar ba dei ka sngi shuti hynne.
 J- Da em boon ware ki wakhwe, neibhah wa toh ka sngi chuti ynne.
 G- Da'alde chutti ongemung milti pigiparang an gapchipaia.
 H- Aaj chutti hone ke karan, wahan bahut se machhli pakarne wale log hai.
-

140. E- Goodmorning doctor, are you going for duty?
 K- Khublei doktor, phin leit trei noh?
 J- Khublei doktor, u lai kreh phi?
 G- Goodmorning doctor, kamchi riangeng jokma?
 H- Shubh prabhat doktor, kya aap kaam par ja rahe hain?
141. E- No, I'm off duty now, I have an evening duty.
 K- Em phi, ngam don duty mynta, nga don duty janmiet.
 J- Ohoh, katni ym toh duty o,em duty hei janmiet.
 G- Daode kam dongja, attamosa.
 H- Nahin, abhi mera duty nahin hai, aaj mera evening duty hai.
142. E- What about you, where are you going?
 K- Phi pat, phin leit shano?
 J- Kamon wan iaphi, chei wan u lai phi?
 G- Na'ara, bachinasa reangkaenga?
 H-Aap bataiye, aap kahan ja rahe hain?
143. E- I'm going to work, bye bye.
 K- Ngan leit trei noh, to ho.
 J- Dang lai kreh o, lai suk.
 G- Kamchi reangenga.
 H- Main kaam par ja rahi/raha hoon, namaste.
144. E- What dish are you going to prepare today?
 K- Phin shet jingtah aiu mynta ka sngi?
 J- Da yi u pynkhreh chet tye phi myntu ka sngi?
 G- Daalde mai bijakkosa songnasienga?
 H- Aaj aap kaun sa pakwaan banane ja rahe hain?
145. E- Mutton curry with potato.
 K- Da ka dohblang bad u phan.
 J- Da i dohblang wa u salah.
 G- Do'bok beenming alu songa.
 H- Alu ke saath mutton curry.
146. E- Please prepare tomato and cucumber too.
 K- Pynkhreh sohsaw bad u sohkhia de mo.
 J- Sniawbha, pynkhleh lem u sohso (sapdok) wa u sakhia.
 G- Baring belatimung temitkoba ratbone.
 H- Tamatar aur kheera bhi taiyar kijiye:
-

147. E- Would you like some fried vegetables too?
 K- Phi ia kwah jhur sdieh de ne mo?
 J- U bam phi leh kattu katni u jhur sdieh?
 G- Misu jo'krapakoba nanggenma?
 H- Kya aap sabjee ki bhaji bhi pasand karenge?
148. E- We don't mind having bhajee or mixed fried veg.
 K- Ngim sngew ei ei lada phi pynsdieh khlehlang ki jhur.
 J- Man hi, ynda bien sdieh khleh lang phi jhur waroh.
 G- Bijak baji aro misu brine joa'koba cha'aigen.
 H- Bhajee ya mixed fried veg. Lena pasand karenge.
149. E- Then please help in peeling and preparing them.
 K- Te sngewbha iarap pynkhrud bad pynbiang lem ia ki.
 J- Kamtae sniawbha iarap sah snieh wow pynkhreh ah ia ki.
 G- De indakobe, bigil gale retatbone.
 H- Tab kripya unhe chheelne aur taiyar karne mein sahaita kijiye.
150. E- Wash the chopped vegetables properly.
 K- Da sait bha ia ki jhur ba la dep ot.
 J- Sait bha ia u jhur wada dep pharia nae ah.
 G- Misu ratgiminko name susrangbo.
 H- Kate hue sabjeeyon ko atchhi tarah dhoiye.
151. E- I'll go and collect the dried clothes, it may rain.
 K- Ngan leit lum jaiñ shuwa ba ioh u slap.
 J- U li loom o ia ki that wada rkhiang, ye u slap
 G- Ba'ra rangiminko ranapkuna, mikka wanaba donga.
 H- Mein sookhe hue kapre jama karne ja rahi/raha hoon, barish ho sakti hai.
152. E- I'll also go and close the windows.
 K- Nga ruh ngan leit khang shuwa ia ki jingkhang it.
 J- U lai li khang o leh ia ki jingkhang it.
 G- Anga doge kelkirangkoba chipatjolgen.
 H- Mein bhi jakar khirkiyan band kar leti/leta hoon.
153. E- Tell your brother to study, he has got test tomorrow.
 K- Ong ia u para jong phi ban khreh kot, ba u don test lashai ka sngi.
 J- Ong ia u diah phi wow khreh kot, em test u mynstep.
 G- Nangjongko poraina aganbo, uade knalo test dongakon.
 H- Apne bhai se parhne ko kahiye, kal uski pareeksha hai.
-

154. E- Do you like planting flowers or not?
K- Phi shait sngewtynnad thung syntiew ne em?
J- Smat hi phi u thung syntu nae ym em?
G- Naa pul gena namnikama namrika?
H- Kya aapko phool ugana pasand hai ya nahin?
155. E- Yes, I do very much.
K- Haoid, nga sngewtynnad bha.
J- Hoh-o, smat bha o.
G- Aiao bilongen namnikbea angade.
H- Ji haan, bahut pasand hai.
156. E- What flowers are you planting now?
K- Ki syntiew aiu phi thung mynta?
J- Ki jaid syntu yi wa thung phi katni?
G- Naara mai pulrangko geeng daora?
H- Abhi kaun se phool uga rahe hain?
157. E- Do you like orchids?
K- Phi sngewtynnad ia ki tiewdieng?
J- Yoosuk hi phi ia ki syntu dieng?
G- Naa balgito namnikama?
H- Aapko orchid pasand hai?
158. E- Of course, I love orchids.
K- Haoid, nga sngewtynnad bha ia ki tiewdieng.
J- Sakhiat, yoosuk bha o ia ki syntu dieng.
G- Balgitorangko namnikaba.
H- Bilkul pasand hai.
159. E- Have you ever contested in the flower show?
K- Phi la ju iashim bynta ha ka jingiakop pyni-kai syntiew?
J- Da jooh ia shim bynta phi hei iakop pynyoo syntu?
G- Naa changsamang pul mesok susaarango jak rimpajok?
H- Kya aapne kabhi pushp pradarshan mein bhaag liya hai?

With Best Wishes From:

 2545289

“MIRACLE”


Beauty Parlour

Umsohsun, Shillong - 793001

Specialist - Hairstyling, facial, bleaching, waxing, threading, manicure, pedicure, hairdye. (vibrant colour, mehendi, henna etc). We do undertake outdoor jobs, such as Weddings and Pageantry Beauty Contests

JUST A TINKLE : AT YOUR SERVICE

With Best Wishes From:

 2548413 (S)
2580467 (R)

KHASI BOOK STALL

Synod Complex. Room No. 38

Mawkhar, Shillong - 793001

Deals in all kinds of School & College Books, Khasi Novels, General Knowledge, Magazine, Employment News etc

With Best Wishes From:

 95 - 3652 - 221029

MASAN BOOK STALL

lawmusiang, Jowai - 793150

Deals in all kinds of School & College Books, Khasi Novels, General Knowledge, Magazine, Post Card, Photos for students project work etc.

BOOKS BY THE SAME AUTHOR

1. Tang Maphi Namar Jongnga (1989) - Romance
2. Ngam Banse (1990) - Romance
3. Ki Sohkyrdot ka Jingiet (1991) - Romance
4. Help Book on "Our Country and the World" for Class - V
(as per NCERT Syllabus) (1992)
5. Jar la ka Bhah (Dedicated to Disabled) (1992) - Novel
6. Ai Ngan lap ha Ksangti Jongphi (1993) - Romance
7. Ka Thwei Lamin bad ka Lehniam Ki Pnar (1994)
(Indigenous Rites of the Phars)
8. Ki Biria u Shri Shdei (1994) - Humorous
9. Shano ka Lawei u Hynfiewtrep (1994) - Drama
10. Shikhung ki Biria (1996) - Humorous
11. Ki Khana Lyngkot (1996) Short Stories for Children
12. Ka Lehniam (Bisari, Dolijatra, Durga Puja, etc) ha Elaka Nartiang (1997-98)
13. The North East General Knowledge - (1999)
14. Wiat Rymmuin (1999) - Humorous
15. The North East General Knowledge, New Millenium (2000)
16. Sports and Games (2000)
17. Meghalaya Hand Book (2001)
18. Ha Jylli ka Rynsan (2001) - Drama
19. Meghalaya Land of Enchantment - (2002)
20. North East GK (Revised & Enlarged) and Sikkim
21. Solved Language Problem (Modern Translation - Vol -1) 2003



With Best Wishes From:

☎ 2501184

S. K. DAS

News Paper Stand, Police Bazar

Meghalaya, Shillong - 793001

With Best Wishes From:

☎ 95 - 3638 - 232893


232568

VARIETY BOOK & NEWSPAPER STAND

Nongpoh Station, Nongpoh

Ri-Bhoi District, Meghalaya

With Best Wishes From:

 2243144



ANSHU PUBLICATION

(Educational Publishers & Supplier)

Distributors

Meghalaya Book Stall


Mawbhar Point, Shillong - 793002

Email - meghbook@yahoo.co

BOOK PALACE

H.B. Road Opp - Katpatra, Panbazar, Guwahati - 1

With Best Wishes From:

 2243384
2546788



STUDENTS' BOOK STALL

Barabazar, Shillong - 793002

Meghalaya

Book Seller & Suppliers

Distributors & Publishers

Deals in all kind of School, College and NCERT Book